

00

MEYO ACHIMOOWIN

ST. MARK.

THE GOSPEL

ACCORDING TO

ST. MARK ;

TRANSLATED INTO THE LANGUAGE OF THE
CREE INDIANS,
OF THE DIOCESE OF RUPERT'S LAND,
NORTH-WEST AMERICA.

LONDON :

PRINTED FOR

THE BRITISH AND FOREIGN BIBLE SOCIETY.

1855.

Printed by W. M. Watts, Crown Court, Temple Bar.

A KEY TO THE ORTHOGRAPHY.

VOWEL SOUNDS.

<i>ā</i>	sounded as <i>a</i>	in hate.
<i>a</i>	....	<i>a</i> .. far.
<i>e</i>	....	<i>e</i> .. me.
<i>i</i>	....	<i>i</i> .. pin.
<i>i</i>	....	<i>i</i> .. thine (when final).
<i>oo</i>	....	<i>oo</i> .. moon, move.
<i>u</i>	....	<i>u</i> .. but, tub.
<i>ew</i>	....	<i>u</i> .. pure.
<i>ow</i>	....	<i>ow</i> .. now.

CONSONANTS.

<i>g</i>	sounded as <i>g</i>	in get.
<i>h</i>	....	<i>h</i> .. hard, hat.
<i>k</i>	....	<i>k</i> .. keg.
<i>m</i>	....	<i>m</i> .. me.
<i>n</i>	....	<i>n</i> .. net.
<i>p</i>	....	<i>p</i> .. put.
<i>s</i>	....	<i>s</i> .. sin.
<i>t</i>	....	<i>t</i> .. time.
<i>w</i>	....	<i>w</i> .. was.
<i>y</i>	....	<i>y</i> .. your.
<i>y</i>	....	<i>y</i> .. my (when final).
<i>ch</i>	....	<i>ch</i> .. much, chicken.
<i>kw</i>	....	<i>kw</i> .. awkward.
<i>st</i>	....	<i>st</i> .. stick.
<i>pw</i>	....	<i>pw</i> .. upward.

REMARKS.

(') An aspirate or breathing, generally followed by the letters *k*, *t*, and *ch*. It is also used in the locative case: as, *washahikun*, "a house;" *washahikuník*, "in a house:" *wenepāh*, "a lake;" *wenepāhoók*, "in or on a lake." It also marks the distinction between the personal pronoun second person, *ke* for *keya*, and the particle *hé*, which is the sign of the past tense.

Wé, is a particle expressing a wish or desire, the sign of the optative mood.

Ga, is the sign of the future tense, used only in the indicative mood.

Ka, is the relative pronoun.

Kā, is the sign of the future tense, used only in the subjunctive mood.

Kitta, is a sign of the future tense.

Pā, is a particle signifying "to come."

M, is sometimes used to signify possession.

J. H.

ISLINGTON,
Feb. 5, 1855.

OO MEYO ACHIMOOWIN

S. M A R K.

PISKĒTUSSINÁHIKUN I.

Ā MACHEPUYEVİK OO meyo achimoowin Jesus Christ, oo' Koosisa Muneto ;

2 Ka isse itussináhikatak kiskewāhikāwinik, Mateka, net issitissāwaw net issitissāwakun kitta nekanótask, kā kwyachétat ke māskunow ke nekanimik.

3 Ā tāpwāt pāuk pukwutuskeék, omisse, Kwyachétawák oo māskunow ka Tipāyécheekāt, kwiuskwumótawák itta kā pimótāt.

4 John ké seekahátakāo pukwutuskeék, mena ké wétum unima seekahátakoowin. mātatumoowinik isse itta kitta ké óche apāhumakooowisseék muchétewina.

5 Mena ké natik missewā uskeék Judea óche, mena weyawaw Jerusalemik óche, ākose kákeyow ké seekahátakwuk sepeék Jordanik, ā wétúkik oo muchétewinewawa.

6 Mena John ké weyátum pisiskewe opewuya, mena pákākino pukwátahoon ké puk-

wátahoo ākose locusta mena amo oséhekun-eyew ké mechew;

7 Ākose kukāskimewāo, omisse ā itwāt, Ne pā uskwak pāuk owusimā ā soókatissit ispeéch neya, oo muskisināapea numma wawach ne tāpukāyétakoosewan kitta nowukeewuk ākose kitta apāhumwuk.

8 Neyā atoweya nippe ke ké óche seekahát-atinawaw: maka weya ke ga seekahátakoowaw ka Kunatisseyit Áchákwa óche.

9 ¶ Ākose ké ékin mākwach āwukwunee kesikawa, Jesus pā itótāo Nazarethik Galileeik óche, ākose Johna ké seekahátak Jordanik.

10 Ākose kwiuskonak ā utte kupat nippeék óche, wapútum kéche kesikwa ā paskétāpuyeyikee, ākose Áchákwa tapiskooch omémew ā nasetotakooyit :

11 Ākose pátum ayumewin kéche kesikoók óche, omisse ā itwāmukuneyik, Keya ayewak ka sakehitan ne' Koosis, metoone ka náheyowāheyun.

12 ¶ Ākose sāmak áchákwa pukwutuskeék isšewinik.

13 Ākose ākota pukwutuskeék ké ayaw nāometunow kesikawa, ā kootāyimikoot Muche Áchákwa; mena ké wechāwāo ka ákwatisseyit pisiskewa; ākose kéche utooskāyakuna ócheestumak.

14 ¶ Ispe maka John ká áyeét kipáho-toowinik, Jesus pā itótāo Galileeik, ā wétúk meyo achimoowin Muneto oot otānowinik óche,

15 Mena omisse itwāo, Assi tipepuyew, mena Muneto oot otānowewin kissewak ayayew: nukutumook ke muchétewinewawa, ākose tapwātumook meyo achimoowin.

16 ¶ Mākwach maka ā pimôtāt sisooch wenepākoók Galileeík, wapumāo Simona mena Andrewa oo' chewameyewa ā pukitāwayit wenepākoók: weya ā oopukitāwaweyit.

17 Ākose Jesus omisse itāo, Pā pimitissáhook, ākose ke ga issehitiawaw kitta nochekinosāwatākook ayiseyinewuk.

18 Ākose sāmak nukutāwuk oot ayupewawa, ākose ā pimitissáwatchik.

19 Ākose nowuch wáyowees ká itôtāt, wapumāo Jamesa Zebedeewa oo' koosiseyewa, ussitche Johna oo' chewameyewa, ā ayayit peéche mistiko chemaník ā meesáyupāyit.

20 Ākose sāmak nutomāo: ākose nukutāwuk óo' tawewawa Zebedeewa peéche mistiko chemaník ussitche utooskāyakuna, ākose pimitissáwāwuk.

21 Ākose itôtāwuk Capernaumík isse; ākose sāmak ā ayumehāwe kesikayik peētōkwāo peéche ayumehāwekumikoók, mena kiskinóhumakāo.

22 Ākose mamuskatumwāwuk oo kukāskimawusoowineyew: chikāma kiskinóhumowāo tapiskooch oweyuk ā ayat tipāyéchekāwin, mena numoweya tapiskooch oomussināhikāwuk.

23 ¶ Ākose ākōta oot ayáty pāuk napāo

peêche oot ayumehāwekumikoowák ā keke-
skakoot āka ā pākisseiyit áchákwa ; mena tãp-
wão,

24 Omissè isse, Āka totowinan ; tanse keya
kã itapuchehiták, keya Jesus Nazarethík óche?
ke na pãche nissewunachehinan ? Ke kiskã-
yimitin owãna keya, oo Kunatisseema Mun-
eto.

25 Ākose Jesus kitotão, omisse itwão, Āka
kitoo, mena pãche wuyowee w'eyowík óche.

26 Ākose ispe āka ka pākissit áchák kã pek-
opitat, mena mistahe kã tãpwãt, pãche wuyow-
eew.

27 Ākose kãkeyow mamuskatumwuk, mena
omisse kãkukwãchétoowuk, Kãko kãkwi oma ?
kãko oske kukãskimawusoowin oma ? chikãma
tipãyéchekãwin óche itussoowatão ápo āka
ka pākisseiyit áchákwa, mena nunahétak.

28 Ākose sãmak ākota achimaw missewã
waska Galileeík.

29 ¶ Ākose ākota óche, kã wuyoweetchik
ayumehāwekumikoók óche, peétokwãwuk oo
wãskahikuneyeék Simona mena Andrewa, us-
sitche James mena John.

30 Maka Simon w'ewa oo' kaweyewa pimis-
neyewa ā kisisoowe itaspināyit, ākose utte
wétumowãwuk.

31 Ākose pãche sukechéchãnão, mena
p̄p̄inão ; ākose sãmak kisisoowe itaspinãwin
nükutik, ākose pumestowão.

32 ¶ Ākose ā otakosik, ispe pesim pākis-simoot, pātoowāwuk kákeyow ā ákoseyit, mena unehee ā peéteskakooyit muche áchákwa.

33 Ākose kákeyow ayiseyinewuk otānowik óche mawutchehitoowuk mamowe iskwát-āmík.

34 Ākose ké kekāhāo méchāt ā ákoseyit nunatoók ā itaspināyit, mena ké wuyoweetissá-wāo méchāt muche áchákwa; mena numma wawach ké eyinumowāo muche áchákwa kitta ayumeyit, chikāma ā kiskāyimikoot.

35 ¶ Ākose ā kākesāpayayik, ā wuniskat kinwās ā moyā kesikayik, wuyoweew, mena itótāo itta ā nisikutoayayik, ākose ākota ayumehaw.

36 Ākose Simon ussitche unehee ka ké wechāwikoot pimitissáwāwuk.

37 Ākose ispe ká miskowatchik, omisse itāwuk, Kákeyow ayiseyinewuk ke nutonak-wuk.

38 Ākose omisse itāo, Māte natūtān kotuka otānowa, ākota mena kitta kukāskimawusoo-yan: chikāma āwuko óche ka ké pā itótāyan.

39 Ākose ké kukāskimawusoo oot ayumehāwekumikooyéék missewā Galileeik, mena ké wuyoweetissáwāo muche áchákwa.

40 ¶ Ākose pāche natic oopekopuyewa, ā pukosāyimikoot, mena ā ochéchékwunuppeestakoot, mena omisse ā itikoot, Keespin ket itā-yétān, ke ga ké pákehin.

41 Ākose Jesus, ā moosétat kitimakenakā-

win, sooweniskāyew, mena samināo, ākose omisse itāo, Net itāyētān; pākisse maka.

42 Ākose kwiuskonak kā peekiskwāt, sāmak pekopuyewin nukutik, mena ké pākissew.

43 Ākose metoone ayeechimāo, mena sāmak sipwātissāwāo;

44 Mena omisse itāo, Māakwam ākaweya nantow issé cweyuk: maka sipwātā, wapútey k'eyow ayumehāwekemaw, mena māke ke pāk-elikoowin óche unebee kākwia Moses ka ké itussoowāt, kitta ké kiskāyétúkik.

45 Maka wuyoweew, mena mache wétum mistahe, mena tūswākatotum āwukwāyew, peyis eyekoók āka wawach Jesus ā ké moosisā peét-okwāt kéche waskahikuník, maka ākut ké ayaw itta ā nisikutoayayik: ākose pāche natāwuk missewā itta óche.

PISKÉTUSSINÁHIKUN II.

ĀKOSE ateét kesikawa kā muyawepuyeyikee, itótāo mena Capernaumík; ākose wétumwan ā ayat peéche ākota waskahikuník.

2 Ākose sāmak méchāt mawutchehitoowuk mamowe, peyis eyekoók āka wawach ā towak kitta peétokwātchik, numma wawach āpo waska iskwātāmik: ākose wétumowāo ayumewin.

3 ¶ Ākose pā natāwuk, ā pāsewātchik pāuk ā nunumaspināyit, nāo ā pimótahatchik.

4 Ākose āka kissewak ā ké natatchik ā isse sétiskumatooweét, otinumwuk upúkwana itta

ā ayayit : ākose ispe kā towinúkik, pukitinum-wuk nipāwin itta oonunumaspināwa ka pimisineyit.

5 Ispe Jesus weápútumwat oo tapwátum-oowineyew, omisse itāo oonunumaspināwa, Ne' Koosā, ke muchétewina ket usānumakowin.

6 Maka ākota oot uppétawaw ateét oomus-sināhikāwuk, mena ā mamitoonāyétúkik oo' tāewāk,

7 Tanāke owa napāo wāche pastamoot ? owāna kā ké usānúk muchétewina piko Muneto ?

8 Ākose sāmak Jesus kāskāyétúk oot āchāk-oók ā mamitoonāyétumeyit, omisse itāo, Tanāke wāche mamitoonāyétumāk ohoo kāk-wia ke' tāewāk ?

9 Tanunima nowuch weyátúk kitta iteét oonunumaspināo, Ke muchétewina ket usānum-akowin ; āpo kitta itwāk, Wuniska, mena otina ke nipāwin, ākose pimótā ?

10 Maka kitta ké kiskāyétumāk napāo oo' Koosisan ā ayat soókatissewin uskeék kitta us-ānumakāt muchétewina, (omisse itāo oonunum-aspināwa,)

11 Omisse k'ititin, Wuniska, mena otina ke nipāwin, ākose itōtā k'ekeék isse.

12 Ākose sāmak wuniskaw, otinum nipāwin, mena wuyoweew ā wapumikoot kákeyow ; peyis kákeyow ā mamuskatumeyit, mena mum-échimāwuk Munetoowa, omisse ā itwāchik, Numma wékach omisse isse ne ké isse wapút-ānan.

13 ¶ Ākose mena itótāo sisooch wenepāk-oók; ākose kákeyow ookistukāwe ayiseyinewa natik, ākose kiskinóhumowāo.

14 Ākose ā utte pimótāt ākota, wapumāo Levia Alpheusa oo' koosiseyewa ā uppeyit itta ka otinimeét sooneyawa, ākose omisse itāo, Pimitissáhoon. Ākose pusikoo mena pimitissáwāo.

15 ¶ Ākose utte ékin, mākwach Jesus ā uppit ā mechesoot oo waskahikuneyeék, méchāt publicanuk ussitche oomuchatissewuk wet-uppimāwuk Jesusa ussitche oo kiskinóhumowakuneyewa: weya ā méchātitchik, mena ā pimitissáwatchik.

16 Ākose ispe oomussináhikāwuk ussitche Phariseewuk weāpumatchik ā weche mechesoomayit publicana mena oomuchatissewa, omisse itāwuk oo kiskinóhumowakuneyewa, Tanse oma wáche weche mechesoomat mena miníkwamat publicana mena oomuchatissewa?

17 Ispe Jesus peátúk, omisse itāo, Unekee ka meyo ayatchik numoweya nutowāyimāwuk nutoókoonuya, piko unekee ka ákositchik: Numoweya n'óche pā itótan kitta nutomuk kwiusk ootitatissew, maka oomuchatissewuk kitta nukutúkik oo mnchétewinewawa.

18 ¶ Ākose oo kiskinóhumowakunewawa John mena Phariseewuk oo wéke kowúkut-áhóotawaw: ākose pā itótāwuk mena omisse itāwuk, Tanáke oo kiskinóhumowakunewawa

John mena Phariseewuk wâche kowúkutāhoo-
yit, maka keya ke kiskinóhumowakunuk numma
wawach kowúkutāhoowuk ?

19 Ākose Jesus omisse itāo, Oot owasimisa
che wekétoowekunik kitta ké kowúkutāyewa,
ā āskwa wechāwikootchik oowekétoowa ? ā
āskwa wechāwatchik oowekétoowa, numoweya
kitta ké kowúkutātchik.

20 Maka kesikawa kitta ochécheputyewa,
ispe oowekétoowa muskumeétwawe, ākose
āwukwunee kesikawa kā kowúkutāhootchik.

21 Numoweya mena oweyuk ukoostahum
oske munetoākin kuyase weyáchekuník : owāka
unima oske aye ka ké mesáhikakák otinum-
mukun kuyase ayék óche, ākose itta ka peko-
puyik owusimā missaw.

22 Mena numoweya oweyuk ustaw oske
meenisapöe kuyase ussewutchekuník : owāka
weya oske meenisapöe kitta nissewunachéta-
mukun ussewuthekuna, ākose a seekepuyik
meenisapöe, mena ussewuthekuna kitta nisse-
wunatunwa : maka oske meenisapöe kitta us-
tanewun oske ussewutchekuník.

23 ¶ Ākose ké ékin, ā pimótāt púkwāse-
kuniskák kistikaník ā ayumehākesikayik ; ākose
oo kiskinóhumowakuna, ā utte pimótāyit, mos-
úkepitāyewa púkwāsekuna.

24 Ākose Phariseewa omisse itik, Cheest,
tanáke wâche totúkik unima ā ayumehākesik-
ayik āka kitta ké toçhekatāpun ?

25 Ākose omisse itāo, Numma wékach na

k' óche ayumétanawaw tanse David ká totúk, ispe kweyeetumat, mena neyoótákutāt, weya, ussitche unehee ka ké wechāwikoot?

26 Ka ké isse peétokwāt Munetoowekumikoók mākwach Abiathar ā kéche ayumehāwekemawit, mena ka ké moowat oonustwakoowe ayúkonawa, āka oweyuk oo ga ké moowáty piko ayumehāwekemawa, mena ka ké meeyat unehee ka ké wechāwikoot?

27 Ākose omisse itāo, Ayumehākesikaw ké oséchekatāo ayiseyinew óche, mena numoweya ayiseyinew ayumehākesikaw óche :

28 Āwuk' óche napāo oo' Koosisan Tipāyétum mena ayumehākesikayew.

PISKÉTUSSINÁHIKUN III.

ĀKOSE mena peétokwāo ayumehāwekumikoók ; ākose ākota napāo oot ayáty ā nippoowechéchāt.

2 Ākose usowapumāwuk, máte kā kekāhayit ā ayumehākesikayik ; kitta ké misimatchik.

3 Ākose omisse itāo unehee napāwa ka nippoowechéchāyit, Nepowe tātawitch.

4 Ākose omisse itāo, Oonussoowāwinik na itustāo kitta meyo totumeék ā ayumehākesikak, āpo kitta muhe éteék? kitta pimachehewāk, āpo kitta nippatakāk? Maka numoweya kitoowuk.

5 Ākose ká waska kunowapumat ā kissewasit, āka ā nááyétúk ā ispeéche muskowetāhāyit, omisse itāo napāwa, Sooweniskāye. Ākose

sooweniskāyew : ākose oo' chéche ké meenwachétawan tapiskooch kotukeyew.

6 ¶ Ākose Phariseewuk sipwātāwuk, ākose sāmak oonussoowatāwuk ussitche Herodianuk, tanse kitta ké isse nissewunachehatchik.

7 Maka Jesus sipwātāo ussitche oo kiskin-ōhumowakuna wenepākoók isse : ākose ookistukāwe ayiseyinewa Galileeik mena Judeaik óche pimitissáhook,

8 Mena Jerusalemik óche, mena Idumeaik óche, mena owusitā Jordanik óche; mena weyawa missewā Tyre mena Sidonik óche, ā osamayutitchik, ispe peátúkik unehee kéche kākwia ká totumeyit, pā natāwuk.

9 Ākose ayumehāo oo kiskinōhumowakuna, upistche mistiko chemanis kitta kwyach ustāyik chikāma ā isse osamayuteyit ayiseyinewa, āka kitta pisteskakoot.

10 Weya méchāt ā ké pimachehat; peyis eyekoók ā nánachepāhikoot ā wé saminikoot, túto ote ka ké ayayit itaspināwina.

11 Mena āka ka pākissitchik áchákwwuk, ispe weāpumatchik, oteétuppeestowāwuk, mena tāpwāwuk, omisse ā itwāitchik, Keya ke Mune-toowe Koosisanewin.

12 Ākose metoone ayeechimāo āka kitta achimikoot.

13 ¶ Ākose koospamutchewāo wutcheék, ākose nutomāo unehee piko ā itāyétúk : ākose pāche natik.

14 Ākose oonukimāo metatút nesosap, kitta

wechāwikoot, mena kitta ké sipwātissáwat kitta kukāskimewāyit,

15 Mena kitta ayayit soókatissewin kitta kekātayit ákosewina, mena kitta wuyoweeetissáwayit muche áchákwa :

16 Ākose Simona uspeníkatāo Peter ;

17 Mena James Zebedee oo' koosisa, mena John James oo' chewama; ákose Boanerges isse uspeníkatāo, áwukwane, Pināsewe—koosisanuk ā itwák :

18 Mena Andrew, mena Philip, mena Bartholomew, mena Matthew, mena Thomas, mena James Alpheus oo' koosisa, mena Thaddeus, mena Simon ka Canaanitewit,

19 Mena Judas Iscariot, ka ké utawakāyit w'eyow : ákose peétokwāwuk waskahikuník.

20 ¶ Ākose mena mawutchehitooyewa ookistukāwe ayiseyinewa, eyekoók peyis numma wawach ápo kitta ké moowatchik ayúkonawa.

21 Ākose ispe oo' totāma peátumeyit, sipwātāwuk ā wé nutowe otétinatchik : weya ā itwātechik, Wunétatookwā oo mitoonāyēchekun.

22 ¶ Ākose oomussināhikāwuk ka ké pā itótatchik Jerusalemík óche itwāwuk, Ayawāo Beelzebuba, mena unehee ka tipāyimayit muche áchákwa ka óche wuyoweeetissáwat muche áchákwa.

23 Ākose nutomāo, mena omisse itāo ā uspahakāmoot, Tantā isse Muche áchák kā ké isse wuyoweewāpinat Muche áchákwa ?

24 Mena keespin otānowewin nunanische-

hitomukun, āwuko otānow numoweya kitta ké étukwun.

25 Mena keespin waskahikun nunanischehitomukun, āwuko waskahikun numoweya kitta ké étukwun.

26 Mena keespin Muche áchák pusikoosta-sootche, mena nunanischehitootche, numoweya kitta ké étaw, maka kitta poone ayaw.

27 Numoweya oweyuk kitta ké peétokwāo ā muskowisseeyit napāwa w'ekeyeék, kitta nissew-unachétawat oot ayaneyewa, patima nekan ké túkopitatche napāwa ka muskowisseeyit; ākose kā ké nissewunachétawat w'ekeyew.

28 Tapwā k' ititinawaw, Kákeyow muché-tewina kitta usānumowawuk napāwe koosisanuk, mena pastamoowina piko kā isse pastamoowakwā:

29 Maka una kā muche itakwā ka Kunat-isseyit Áchákwa numoweya wékach ayaw usānumakoowin, maka kitta ayimehik kakekā nissewunachehowin:

30 Chikāma ā ké itwāyit, Ayawāo āka ā pākisseeyit áchákwa.

31 ¶ Ākose maka oo' chewama ussitche oo' kaweya pā itótāyewa ākota, ākose, wuyoweetimík ā nepoweyit, wétumowāwuk, ā nutomat-chik.

32 Ākose ookistukāwe ayiseyinewa waska uppeestak, ākose omisse itāwuk, Cheest, ke'kawe mena ke' chewamuk wuyoweetimík ayawuk ā nunatonaskik.

33 Ākose nuskwāwusehāo, mena omisse itāo, Owāna ne'kawe, āpo ne' chewamuk ?

34 Ākose waska kunowapumāo unehee ka waska uppeestakoot, ākose omisse itwāo, Wapumeékook ne' kawe mena ne' chewamuk !

35 Weya piko una kā totúk oot itāyētum-
oowin Muneto, āwuko ne' chewam, mena net'
owāmaw, mena ne' kawe.

PISKĒTUSSINĀHIKUN IV.

ĀKOSE mena mache kiskinóhumakāo kissewak wenepākoók: ākose mawusuko natik ookistuk-
āwe ayiseyinewa, ākose poosew mistiko cheman-
ík, mena ayaw wenepākoók ; ākose ookistukāwe
ayiseyinewak kákeyow ayawuk kissewak wene-
pākoók pákwáchák.

2 Ākose kiskinóhumowāo méchāt kākwia ā
uspahakāmoot, mena omisse itāo oo kukāskima-
wusoowiník.

3 Nutótumook ; Mateka, wuyoweew ookistik-
āo ā wé nutowe kistikāt :

4 Ākose oma mākwach ā kistikāt, ateét
púkisineyewa putotāskunák, ākose peyāsesa
pāche kitumwāyewa.

5 Mena ateét púkisineyewa usineskák, itta
āka mistahe uske ā ayak ; ākose sāmak saku-
kemukuneyewa, weya āka ā kispukak uske :

6 Maka ispe ispimík ātat pesim, ké iskwa-
tāwa ; mena chikāma āka ā wutupemukúkee,
nippoowétinwa.

7 Mena ateét púkisineyewa misekaweminuk-

useskāk, ākose misekaweminukuseuk saksukewuk, ākose kipiskowāwuk, ākose numma wawach nētawekētamukunwa kistikan.

8 Ākose kotukuk pūkisinwuk meyo uskeék, mena ké nētawekētamukunwa kistikan ka ké saksukemukúk mena yúkehomukúk; mena nētawekētamukunwa, ateét nisto metunow, mena ateét nikootwaso metunow, mena ateét metatúto metunow.

9 Ākose omisse itāo, Una ka ótowukat kitta pátúk, keyam kitta nutótum.

10 ¶ Ākose ispe peāukoot, unehee ka ké wechāwikoot ussitche metatút nesosap kukwāchimik uspahakāmoowin.

11 Ākose omisse itāo, Keyawaw ke meeyikowinawaw kitta kiskāyétumāk ka mamátawúk Muneto oot otānowewin: maka unekee wuyow-eetimík ka ayatchik, kákeyow ohoo kākwia tohekatāwa uspahakāmoowiník:

12 Ā wapútúkik kitta ké wapútumatchik, ākose āka kitta nissetowinumatchik; mena ā pátúkik kitta ké pátumatchik, ākose āka kitta nissetótumatchik; nantow itta oo ga kwāskétawaw, ākose oo muchétewinewawa kitta usānumowátyuk.

13 Ākose omisse itāo, Numma na ke kiskāyétānawaw oma uspahakāmoon? ākose maka tanse kā ké isse kiskāyétumāk kákeyow uspahakāmoowina?

14 ¶ Ookistikāo kistikatum ayumewin.

15 Mena āwukwunik okoo putotāskunák ka

ayatchik, itta ayumewin ka kistikatak ; maka ispe ká pátúkwawe, Muche ácháak pá itótāo sāmak, mena otinumwāo ayumewin ka ké kistikatāyik peéche oo' táeyeék.

16 Mena āwukwunik okoo ussitche ka kistikateétchik usineskák ; ispe ká pátúkwawe ayumewin, sāmak otinumwuk keke mumá-takosewin ;

17 Mena numoweya oowutupeemewuk weyawaw káčewak, ākose ayawuk ukunuk piko : mwāstus, ispe ayimissewin āpo pukwatitoowin wāniskamukúke ayumewin óche, sāmak nayá-tawāyétumwuk.

18 Mena āwukwunik okoo ka kistikateétchik misekaweminukuseskák ; unekee ka pátúkik ayumewin,

19 Ākose oma uskewe mamitooñāyéche-kuna, mena wuyāsehewāwina wāyootissewina óche, mena ā ukawatumeék kotuk kākvia ā peétokwāmukúkee, kipiskumomukunwa ayumewin, ākose numma nētawekéchekāmukun.

20 Mena āwukwunik okoo ka kistikateétchik meyo uskeék ; unekee ka pátúkik ayumewin, mena ka otinúkik, mena ka nētawekétatchik kistikan, ateét nisto metunow eyekoók, ateét nikootwaso metunow, mena ateét metatúto metunow.

21 ¶ Ākose omisse itāo, Pātanewun na wasuskotānikun kitta usták sepa múkúkoók, āpo sepa nipāwiník ? Ākose āka kitta usták wasuskotānumakunátikoók ?

22 Chikāma numoweya kākwi katanewun, āka kitta nokótāk; mena numoweya wékach kākwi ké kemooche kunowāyéchekatāo, maka kitta kiskāyétakwúk.

23 Keespin oweyuk ótowukaw kitta pátúk, keyam kitta nutótum.

24 Ākose omisse itāo, Pāútuk unima kā pátumāk: unima kā óche tipáhikakāyāk, āwuko kā óche tipáhumakoweyāk; mena keyawaw ka pátumāk owusimā ke ga meeyikowinawaw.

25 Weya una ka ayat, kitta meeyaw: mena una āka ka ayat, kitta muskumaw ápo unimāyew ka ayat.

26 ¶ Ākose omisse itwāo, Ākose āsse ayak Muneto oot otānowewin, tapiskooch napāo ā wāpinúk kistikanisa uskeék;

27 Ākose ā nipat, mena ā wuniskat ā tipiskayik mena ā kesikayik, ākose kistikana oo ga sakuskétawaw, numoweya kiskāyétum tanse.

28 Chikāma uske sakuskétamukun kistikan sākā; nistum muskose, ākose uskoóch púkwāsekun.

29 Maka ispe kistikana átétākwawe, sāmak munisikāo, chikāma munisikāwe kesikaw ā ochéchepuyeyik.

30 ¶ Ākose omisse itwāo, Kāko nuspitakoowin kā ké isse nuspitumótayúk Muneto oot otānowewin? ápo kāko tapiskootāyéchekun kā ké óche tapiskootāyéfumúk?

31 Nuspitumomukun pāukomin kistikanis,

ispe ká kistikatáke uskeék, mawutche upisasin ka ítúteékee kistikana uskeék :

32 Maka ispe ká kistikatáke, ópikemukun, ákose mawutche misaw ka ítúteékee kistikana, mena méchāto puskātikwunāyaw ; ákose peyās-esuk ákota akowastāsimoowuk.

33 Mena méchāt ákotoowe uspahakāmoo-wina ké óche wétumowāo ayumewin, ā isse kuskétayit kitta pātumeyit.

34 Maka āka ā uspahakāmoot numoweya óche ayumehāo : ákose ispe peāukootwawe, ké wétumowāo kákeyow kákwia oo kiskinóhumow-akuna.

35 ¶ Ákose āwuko ā kesikayik, ispe wātak-osineyik, omisse itāo, Māte asoowáhūtan kwāskukam isse.

36 Ákose ká sipwātissáwatchik ookistukāwe ayiseyinewa, otināwuk ā isse ayayit mistiko chemaník. Mena oo wechāwikóty kotuka mistiko chemanisa.

37 Ákose misse kestin, ákose ā mamúkaskak mistiko chemaník pukumepuyewa, peyis ā sakuskināk eyekoók.

38 Maka weya otákātukoók oot ayáty, ā nipat uspiskwāsimoowiník : ákose kooskoonā-wuk, mena omisse itāwuk, Okemaw, numma wawach na ke kunupāyētān kitta nissewuna-chehooyák ?

39 Ákose wuniskaw, mena kitootum yootin, mena omisse itum wenepāk, Pāútuk, wé keyame ayá. Ákose poone yootin, mena kéche uy-wastin.

40 Ākose omisse itāo, Tanāke wāche isse sākisseyāk? tanse ākeék āka ka ootapwātumoo-wineyāk?

41 Ākose naspitch kéche sākissewuk, mena omisse ititoowuk, Tantoowe napāo owa, āpo yootin ussitche wenepāk ka nunahétakoot?

PISKĒTUSSINĀHIKUN V.

Ākose otétumwuk kwāskukam itākā wenepāk, oot uskewāk isse Gadareneuk.

2 Ākose ispe ká kupat mistiko chemaník óche, sāmak nukiskak napāwa chepuyekumik-oók óche ā ayawayit áchákwa āka ā pákisseyit,

3 Ā wekeyit chepuyekumikoskák; mena numma oweya ké kuskétayewa kitta túkopitikoot, numma, numma wawach āpo pewapisko pesakunapea óche:

4 Chikāma ā ata ké méchātaww túkopiteét túkopititoowina óche mena pewapisko pesakunapea óche, mena ā ké pápeekopitúk pewapisko pesakunapea, mena túkopititoowina me-toone ā ké peekopitúk: mena numoweya oweya ké kuskétayewa kitta yoospissehikoot.

5 Mena mosuk, tāpiskayike mena keyesik-ayike, ké ayaw wutcheék, ussitche chepuyekumikoskák, ā tāpwāt, mena ā matisoosoot usinea óche.

6 Maka ispe weápumat Jesusa wáyow óche, ispútaw ākose putuppeestowāo,

7 Mena tāpwāo ā kisewāt, mena omisse

itwāo, Tanse keya kā itapuchehitan, Jesus, keya Wākoosisimisk mamowāyus āspākāyétakosit Muneto? Ke pukosāyimitin weya Muneto óche, āka kitta nunākatcheheyun.

8 Weya omisse ā ké itikoot, Pāche wuyowee w'eyowik napāo óche, keya āka peyākisseyun áchák.

9 Ākose kukwāchimāo, Tanse āsse issenik-asooyun? Ākose omisse itāo, Legion net issenikasoon: chikāma ā méchāteyák.

10 Mena pukosāyimik naspitch āka kitta sipwātissáhookoot āwuko uskeék óche.

11 Ākota maka oot ayátawaw kissewak wutcheék ā méchātitchik koókosuk ā mechesootchik.

12 Ākose kákeyow muche áchákwa pukosāyimik, omisse ā itwāyit, Issitissáhoonan itta koókosuk ka ayatchik, kitta ké peéteskowuk-eéitchik.

13 Ākose sāmak Jesus eyinumowāo. Ākose āka ka pākissitchik áchákwuk wuyoweewuk, mena peéteskowāwuk koókosa: ākose koókosuk sóoke nasepápútawuk itta ā keeskútchayik wenepākoók, (nantow oo neso kéche metatúto metunowāsétawaw;) ākose ké nistapawāwuk wenepākoók.

14 Ākose unekee ka ké mechesoókowatchik koókosa tupuseewuk, mena wétumwuk kóche waskahikunik, mena ākota uskeék. Ākose nutowe wapútumwuk kākwi unima ka ké to-tumoót.

15 Ākose otētāwuk Jesusa, mena wapum-
āwuk unehee ka ké kekeskawayit muche áchák-
wa, mena ka ké ayawayit legionā, ā uppeyit,
mena ā kekayoowinisāyit, mena ā ayayit kwiusk
oo mitoonāyēchekuneyew : ākose sākissewuk.

16 Ākose unekee ka ké wapútúkik wétum-
owāwuk tanse ká isse ayayit unehee ka ké
kekeskawayit muche áchákwa, mena ussitche
koókosa óche.

17 Ākose mache pukosāyimāwuk kitta sip-
wátāyit oot uskewák óche.

18 Ākose ispe ká poosit mistiko chemaník,
una ka ké kekeskawat muche áchákwa pukos-
āyimāo kitta ké wechāwat.

19 Numoweya maka Jesus eyinumowāo,
maka omisse itāo, Kewā nasik ke' totāmuk,
ākose wétumowik kāko kéche kākwia ka Tipā-
yéchekāt ká totāstumask, mena ā ké kissāwa-
totask.

20 Ākose sipwātāo, mena mache wétum
Decapolisík kāko kéche kākwia Jesusa ká totās-
tumakoot : ākose kákeyow ayiseyinewuk ké
mamuskatumwuk.

21 ¶ Ākose ispe Jesus ká asowāhoot mis-
tiko cheman óche kwāskukam isse, méchāt
ayiseyinewa mawusuko natik : mena kissewak
wenepākoók oot ayáty.

22 Ākose, pote, ka pā natikoot pāuk ka
tipāyétumeyit ayumehāwekumik, Jairus ā isse-
nikasooyit ; ākose ispe weāpumikoot, púkisin-
eyewa oo' sitik,

23 Ākose naspitch pukosāyimik, omisse ā itwāyit, Ne' tanis pimisín kākach ā nippit: ke pukosāyimitin, kitta pāche saminut, kitta ké kekāheēt; ākose kitta pimatissēw.

24 Ākose Jesus wechāwāo; mena méchāt ayiseyinewa pimitissáhook, mena pisteskak.

25 ¶ Ākose pāuk iskwāo, ā wé nāstoók-wākowit metatút nesosap pipoonwa,

26 Mena ā ké ákohikoot méchāt kākwia ā ítotakoot méchāt nutoókoonuya, mena ā ké māstinúk kákeyow kākwi ka ké ayat, ākose āka wawach ā koche meyoayasit, maka yayow owusimā ā utte mayeayat,

27 Ispe ká pátúk Jesusa óche, pāche sé-toweyúkeew otanák óche, mena saminumwāo oot ukohooneyew.

28 Weya omisse ā ké itwāt, Keespin ké saminumwuke ápo piko oot ayoowinisa, ne ga kekan.

29 Ākose sāmak itta ka ótasekowuneyik oo mikoom ké pastāyew; ākose moosétaw w'eyowík ā pimacheheēt āwuko itaspināwin óche.

30 Ākose Jesus, sāmak ā kiskāyétúk soók-atissewin ā ké wuyoweemukuneyik w'eyowík óche, kwáskekapowew mākwawuyās, mena itwāo, Owāna ká saminúk net ayoowinisa?

31 Ākose oo kiskinóhumowakuna omisse itik, Ke wapumawuk ookistukāwe ayiseyinewuk ā makoskaskik, ākose ket itwan, Owāna ká saminit?

32 Ākose waska itapew ā wé wapumat unehēe ka ké totumeyit oma kākwi.

33 Maka iskwāo ā sākissit mena ā nunéke-puyit, ā kiskāyétúk kākwi ká totāstumāt w'e-yowik; pā otétuppeestowāo, mena wétumowāo kákeyow tapwāwin.

34 Ākose omisse itāo, Wātaniseék, ke tap-wātumowin ke ké pimachehikoon ; neyá pāūt-ukāyimoowinik, wé pimatisse ket itaspināwinik óche.

35 ¶ Mākwach kāyapitch ā pekiskwāt, pā itótāyewa w'ekék óche una ka tipāyétúk ayumehāwekumik ateét ā itwāyit, Ke' tanis nippew : tanāke wāche mikoskachehut Okemaw owusimā ?

36 Sāmak Jesus peātúk ayumewin ka ké itwāweét, omisse itāo unehēe ka tipāyétumeyit ayumehāwekumik, Ākaweya sākisse, piko tap-wāta.

37 Mena numoweya ké eyinumowāo oweya kitta pimitissáhookoot, piko Peter, mena James, ussitche John oo' chewama James.

38 Ākose otétumwāo w'ekeyew unehēe ka tipāyétumeyit ayumehāwekumik, mena wap-ūtum ā mikoskache ayaweét, ussitche unehēe ka matooyit mena ka kéche matooyit.

39 Ākose ispe ká peétokwāt, omisse itāo, Tanāke oma wāche mikoskache ayayāk, mena matooyāk? oskeneekiskwāsis numoweya nippew, maka nipaw.

40 Ākose nunatoókwāpehāwuk, Maka ispe

kákeyow ká wuyoweetissáwat, itótahāo oó' ta-weyewa ussitche oo' kaweyewa oskeneekiskwāsisa, mena unehee ka ké wechāwikoot, ākose peé-tokwāo itta oskeneekiskwāsisa ka pimisineyit.

41 Ākose sukechéchānāo oskeneekiskwāsisa, mena omisse itāo, Talitha cumi; āwukwane, ā itwāk, Oskeneekiskwāsisa, k' ititin, wuniska.

42 Ākose sāmak oskeneekiskwāsisa wuniskaw, ākose pimótāo; weya ā metatūt nesosapo pipoonāt. Ākose ké mamuskatumwuk kéche mamuskatumoowin óche.

43 Ākose soóke ayeechimāo āka oweya kitta kiskāyétumeyit; mena itusoowāo nantow kākwi kitta usumimeét.

PISKÉTUSSINÁHIKUN VI.

ĀKOSE ākota óche sipwātāo, mena pā itótāo weya káčewak oot uskeék; ākose oo kiskinóhumowakuna pimitissáhook.

2 Ākose ispe ayumehāwe kesikaw wāchéchepuyeyik, mache kiskinóhumakāo ayumehāwekumikoók: ākose méchāt ā pátowatchik mamuskatumwuk, ā itwāchik, Tantā wātinúk owa napāo ohoo kākwiā? mena kākō kukātawāyétumoowin oma ka meeyeét, āpo unehee kéche utooskāwina ka itotúk oo' chécheaóche?

3 Nummayāo na owa mistiko-napāo, Mary oo' koosisa, oo' chewama James, ussitche Joses, mena Juda, ussitche Simon? mena numma na oot' owāmama ota ke wechāwanowa? Ākose ké nayātawāyimāwuk.

4 Maka Jesus omisse itāo, Okiskewāhikāo numoweya āka kitta ayat kistāyētakosewin, piko weya kāchewak oot uskeék, mena keyekow weya kāchewak oo' totāma, mena weya kāchewak w'ekék.

5 Mena ākota numoweya ké totum mamuskache utooskāwin, piko ā ké saminat ateét oot-ākosewa, mena ā ké pimachehat.

6 Mena ké mamuskatum chikāma oot anwātumoowinewaw óche. Ākose waskātāo misewā otānowa, ā kiskinóhumakāt.

7 ¶ Ākose nutomāo metatút nesoosap, mena mache sipwātissāwāo nānesoo ; mena meeyāo soókatissewin kitta sakoochehayit āka ka pāk-isseyit áchákwa ;

8 Mena itussoowatāo āka kākwi kitta túkoonumeyit ā pupamótāyit, piko suskáhoon ; numoweya mechimewut, numoweya ayúkonaw, numoweya sooneyawa w'ewutewák :

9 Maka kitta kekeskumeyit muskisina ; mena numoweya kitta poostiskumeyit nesoo mis-kotakuya.

10 Ākose omisse itāo, Piko ittā kā peétokwāyák peéche waskahikuník, ākota ayak eyekoók kā sipwātāyák ākota óche.

11 Mena piko una āka kā wé ótinikooyák, ápo pátakooyák, ispe sápwátāyāko ākota óche, pūpowesitāsimumook áwukwāyew kitta misimikootchik. Tapwā k' ititīnawaw, owusimā kitta meyo ayawuk weyawaw Sodom mena Gomorrha oonussoowāwe kesikake, ispeéch áwuko otānow.

12 Ākose sipwātāwuk, mena wētumakāwuk, ayiseyinewuk kitta pukwatūkik muchétewin.

13 Mena ké wuyoweetissāwāwuk méchāt muche áchákwa, mena ā toominatchik pime óche méchāt unehee ka ké ákoseyit, mena pimachehāwuk.

14 ¶ Ākose kéche okemaw Herod pātum ā achimimeét; (weya missewā oo wéyoowin ā atootumoót:) ákose omisse itwāo, John Ooseekahátakāo ké wuniskaw nippoowiník óche, mena āwuk' óche wáche nokótat mamuskache utooskāwina.

15 Kotukuk itwāwuk, Elias una. Ākose kotukuk itwāwuk, Okiskewāhikāo una, ápo tapiskooch pāuk okiskewāhikāo.

16 ¶ Maka ispe Herod peātúk, omisse itwāo, John una, ka ké keeskekwtāwuk: ké wuniskaw nippoowiník óche.

17 Weya Herod káchewak ā ké issitissáhoo-wāt mena ā ké otinat Johna, mena ā ké túkopitat kipáhotoowiník Herodias óche, oo' che-wama Philipa w'eweyewa óche: weya ā ké kéche wekimat.

18 Weya John ā ké itāpun Heroda, Numoweya meywasin keya kitta ayawimut ké' che-wam w'ewa.

19 Āwuk' óche Herodias ké pukwatāo, mena oo ga ké nipáháty; maka numoweya ké kuskétaw:

20 Weya Herod ā ké koostat Johna, ā kisk-ayimat ā kwiusk itatisseyit mena ā kunatisseyit napāwa, mena ā ké nakutowāyimat;

mena ispe ká pátowat, ké totum méchāt kāk-wia, mena ké pátowāo keke mumátakosewin.

21 Ākose ā nāhepuyik kesikaw ā ochéche-puyeyik, Herod ā tipiskúk, tipiskinákawāwin osétowāo oo' kemasisima, kéche semakunisewekemawa ussitche, mena mawutche kéche ayá Galileeik ;

22 Ākose ispe oo' tanisa āwuko kāyapitch Herodias peā peétokwāyit, mena ā neemeyit, mena ā nāheyowāhikoot Herod ussitche unehee ka wetuppimikoot, kéche okemaw omisse itāo unehee oskeneekiskwāwa, Nutotumowin piko kākwi ā itāyétumun, ākose ke ga meeyitin.

23 Ākose kéche itāo, Piko kākwi kā nutotumoweyun, ke ga meeyitin, apétow net otānowewin isko.

24 Ākose wuyoweew, mena omisse itāo oo' kaweya, Kākwan kā nutotuman ? Ākose omisse itwāyewa, Oo' stikwan John Ooseekahátakāo.

25 Ākose sāmak keyepe pā natāo kéche okemawa, mena nutotumowāo, omisse, Net itāyétān patima kitta meeyeyun oonakuník oo' stikwan John Ooseekahátakāo.

26 Ākose kéche okemaw naspitch numma ké nāhāyétum ; ayewāk maka oo kéche itwāwin óche, mena weyawaw óche ka wetuppimikoot, numoweya wé anwátowāo.

27 Ākose sāmak kéche okemaw issitissāwāo napāwa, mena itussoowāo oo' stikwaneyew kitta pātoweét : ākose itótāo mena keeskek-wátāwāo kipáphotoowiník,

28 Mena pātawāo oo' stikwaneyew oonakunik, ākose meeyāo oskeneekiskwāwa : ākose oskeneekiskwāo meeyāo oo' kaweya.

29 Ākose ispe oo kiskinōhumowakuna peātumeyit, pā itōtāwuk mena otinumwāwuk w'eyoweyew, mena ustawāwuk chepākumik-oók.

30 ¶ Ākose issitissāwakunuk mawusuko natawuk Jesusa, mena wētumowāwuk kákeyow kākwia, ka ké totúkik, mena ka ké kiskinōhumakatchik.

31 Ākose omisse itāo, Pā itōtāk keyawaw ākut itta ā nisikuto ayak, ākose utcheyow uywāpik : weya méchāt ā ké pā itōtatchik mena ā sipwātatchik, mena numma wawach ké towustāyew āpo eyekoók kitta mechesootchik.

32 Ākose sipwātāwuk itta ā nisikuto ayayik chemaník kemooch.

33 Ākose ayiseyinewuk wapumāwuk ā sipwātāyit, mena méchāt kiskāyimāwuk, mena mooschepūtawuk ākota isse missewā kéche waskahikuneskāk óche, mena asiskowāwuk, ākose mamowe otētāwuk.

34 ¶ Ākose Jesus, ispe wāyoweet, wapumāo méchāt ayiseyinewa, ākose moosétaw ā kitimakinowat, chikāma ā nuspitowayit mayutchikwa āka kunowemayutchikwāwa ā ayawayit : ākose mache kiskinōhumowāo méchāt kākwia.

35 Ākose maka ispe kesikaw mistahe māyapuyik, oo kiskinōhumowakuna pāche otétik, mena omisse itwāyewa, Nisikuto ayamukun

ota, ākose ākwa mistahe māscheputyew kesikaw :

36 Sipwātissáhook, kitta ké itótatchik uskeék missewā waska, mena waskahikuneskák isse, ākose kitta utawāstumasootchik ayúkonawa : chikāma numma kākwi ayawuk kitta mechitchik.

37 Nuskwāwusehāo mena omisse itāo, Usumeékook. Ākose omisse itāwuk, Ne ga na nutowe utawanan nesoo metatúto metunow sooneyawapiskoosuk eyekoók ayúkonaw, ākose kitta usumukeétchik ?

38 Omisse itāo, Tantúto ayúkonawuk āyawākook ? nutowe itapik. Ākose ispe kās-āyétúkik, omisse itwāwuk. Neyanun, ussitche nesoo kinosāwuk.

39 Ākose itussoowatāo kákeyow kitta náüppehayit pápiskéch chepátukuskosewukák.

40 Ākose náüppewuk pápiskéch, mámetatúto metunow, mena náneyanuno metunow.

41 Ākose ispe ká otinat neyanun ayúkonawa ussitche nesoo kinosāwa, tustusapew kéche kesikoók isse, mena meywukimāo, mena púk-wānāo ayúkonawa, mena meeyāo oo kiskin-ohumowakuna kitta oonustwayit; ussitche unehee nesoo kinosāwa matinumowāo kákeyow.

42 Ākose kákeyow ké mechesoowuk, mena ké keespoowuk.

43 Ākose otinumawuk metatút nesoo sap wékopewuta ā sakuskināyikee iskwáchekuna óche, mena kinosāwa óche.

44 Mena unekee ka kē moowatchik ayūk-
onawa nantow kē neyanuno kēche metatūto
metunowāsewuk napāwuk.

45 ¶ Ākose sāmak kē sakoochimāo oo kisk-
inōhumowakuna kitta pooseyit mistiko che-
manik, mena kitta itōtāyit kwāskukam itākā
nekan Bethsaidaik, ā āskwa sipwātissāwat
ayiseyinewa.

46 Ākose ispe kā sipwātissāwat, sipwātāo
wutcheék isse kitta ayumehat.

47 Ākose ispe wātakosineyik, mistiko che-
man tawitch wenepākoók ayayew, ākose weya
ā pāukoot uskeék.

48 Ākose wapumāo soōke ā utooskāyit ā
usāpooyāyit ; weya ā nayātawetineyik : ākose
nantow ātookwā ā utte kākesāpayayik otētāo, ā
pimótāt túkoóch wenepākoók, mena oo ga kē
mayaskowāty.

49 Maka ispe weāpumatchik ā pimótāyit
túkoóch wenepākoók, kē itāyētumwuk áchák
ātookwā, mena mowimókāwuk :

50 Weya kákeyow ā wapumatchik, mena kē
mikoskatāyētumwuk. Ākose sāmak weche
ayumimāo, mena omisse itāo, Mumátakosik :
neya oma ; ākaweya sākissik.

51 Mena natāo peéche mistiko chemanik
isse ; ākose yotin poonepuyew : mena nas-
pitch mamuskatumwuk, mena kēche mamuskat-
āyētumwuk.

52 Chikāma numoweya ā mamitoonāyē-
túkik unima mamuskache isséchekāwin ayūk-

onawa: weya oo' tãewaw ā muskowus-tāyik.

53 ¶ Ākose ispe kã mayaskúkik, otétum-wuk uske Gennesaret, mena natukáhúmwuk.

54 Ākose ispe kã kupatchik chemaník óche, sãmak kiskāyimāwuk,

55 Mena pupamótāwuk missewā ākota waska, mena mache pupamótahāwuk nippāwiník unehee ka ké ákoseyít, itta ā pátúkik ā ayayit.

56 Mena piko itta ā peétokwāt, waskahik-uneskák isse, ápo kéche waskahikuneskák, ápo uskeék, ké áyāyewa ootákosewa mās-kunayeék, mena ā pukosāyimatchik kitta ké saminum-watchik keyam piko chekask oot ukohooneyew : mena túto ka ké saminatchik ké pimachehawuk.

PISKÉTUSSINÁHIKUN VII.

ĀKOSE pãche mawusuko natik Phariseewa, mena ateét oomussináhikāwa, Jerusalemík ā pã ótótāyit.

2 Ākose ispe weápumatchik ateét oo kiskin-óhumowakuneyewa ā moowayit ayúkonawa keke āka pákissewin, āwukwane ā itwák, keke āka ā kitchistapawuták, mechéchea, ké nayát-awāyétumwuk.

3 Weya Phariseewuk, ussitche kákeyow Jewuk, patima méchātaww kã kissepākinúk-wawe oo' chéchewawa, numoweya mechesoo-wuk, ā mitchiminúkik oot issétwawineyew wās-kuch kissāyinewa.

4 Mena ká tukoseék^wawe utátoowinik óche, patima ká kissepákeetwawe, numoweya mechesoowuk. Mena méchāt kotuka kākwia étukwunwa, ka ké otinúkik kitta mitchiminúkik, ā kissepákinumeék oonakunisa, mena miníkwa-kuna, osawékwuk-usewuthekuna, ussitche tátuppewina.

5 Akose Phariseewuk ussitche oomussináhikāwuk kukwāchimāwuk, Tanāke numoweya ke kiskinóhumowakunuk totumwuk ā ké isse itatisseyépun wāskuch kissāyinewa, maka ka moowatchik ayúkonawa āka ā ké kitchistapawutatchik oo' chéchwewa?

6 Nuskwāwusehāo mena omisse itāo, Metoone ke ké kiskewāhookoowaw Esaias keyawaw oowuyāsehisootik, ka isse itussināhikatak, Okoo ayiseyinewuk ne muméchimikwuk oo' toonewawa óche, maka oo' táewaw wáyow ayayew.

7 Āyewāk pikonuta ne putuppeestakwuk, ā kiskinóhumakatchik kukāskimewāwina ayiseyinewa oo' nussoowāwineyewa.

8 Weya ópimā ā ustayāk oo' nussoowāwin Muneto, ke mitchiminānawaw oot issétwawinewaw ayiseyinewuk, ka kitchistapawutāk miníkwa-kuna mena oonakunisa: mena méchāt kotuka akotoowe kākwia ke totānawaw.

9 Mena omisse itāo, Metoone ket atowāyētānawaw Muneto oo' nussoowāwin, kitta ké kunowāyétumāk keyawaw káchwak ket issétwawinewaw.

10 Weya Moses ā ké itwāt, Kistāyimik k' ōtawe mena ke' kawē ; mena, Piko oweyuk muche itatche oō' tāweya āpo oo' kaweya keyam kitta nippāhaw :

11 Maka keyawaw ket itwanawaw, Keespin oweyuk itatche oō' taweya āpo oo' kaweya, Corban āwuko, āwukwane ā itwāk, mākwēwin, piko kākwān kitta ké ōche ōtisseyun neya ōche ; kitta tipāyimisoo.

12 Mena numoweya ket eyinumowawaw owusimā nantow kākwān kitta totumowat ōo' taweya āpo oo' kaweya ;

13 Ā issētayāk Muneto oot ayumewin āka nantow kitta itaputuneyik ket issētawawinewaw ōche, ka ké mākeyāk : mena méchāt ākotoowe kākwia ket itotānawaw.

14 ¶ Ākose ispe kā nutomat kākeyow ayiseyinewa, omisse itāo, Nutótowik kākeyow keyawaw, mena nissetótumook :

15 Numma étukwun kākwān oowuyoweetimayik ayiseyinew, ā peétokwāmukuneyik w'eyowik kitta ké nissewunachehikoot : maka unehēe kākwia ka wuyoweepuyikee w'eyowik ōche, āwukwunee ka nissewunachehikoot ayiseyinew.

16 Keespin oweyuk ōtowukaw kitta pātúk, keyam kitta nutótum.

17 Ākose ispe ayiseyinewa kā nukutat kā peétokwāt maka waskahikuník, oo kiskinóhumowakuna kukwāchimik uspahakāmoowin ōche.

18 Ākose omisse itāo, Ākose na kāyapitch neestawaw āka āsse oonissetótumoowineyāk ?

Numma na ke nissetowinānawaw, piko kākwi wuyoweetimík óche ā peétokwāskakoot ayiseyinew, numma ké nissewunachehik ;

19 Chikāma numoweya peétokwāmukuneyew oo' táik, maka wuták isse, mena wuyoweepuyew, ā pākétamukúk kákeyow mechima ?

20 Ākose omisse itwāo, Unima ka wuyoweemukúk ayiseyineék óche, āwukwāyew nāssewunachehikoot ayiseyinew.

21 Chikāma peétokwumayik óche, oo' tãewák óche ayiseyinewuk, óchepuyewa mucho mitoonāyéchekuna, pisikwatissewina, mamowehitoowina, nippáhitoowina,

22 Kimotewina, ukawatumoowina, muchatissewina, keyaskewin, pisikwache itatissewin, mucho kunowapútoowin, pastamoowin, kistāyimoowin, kukāpatissewin :

23 Kákeyow ohoo mucho kākwia peétokwumayik óchepuyewa, mena nissewunachehik ayiseyinew.

24 ¶ Ākose ākota óche pusikoo, mena itótāo sisooch Tyre mena Sidonik, mena peétokwāo peéche waskahikunik, mena ké nutowāyētum āka oweya kitta kiskāyētumeyit : maka numoweya ké kasoo.

25 Chikāma pāuk iskwāo, oo' taniseyewa ā ayawayit āka ā pākisseyit áchákwa, pátumeyewa, ākose pā itótāyewa mena púkisineyewa oo' sitik :

26 Una iskwāo oo Greekewēty, ā Syropheicianewit itta ā ócheet óche ; ākose pukosā-

yimāo kitta wuyowetissawayit muche áchákwa oo' tanisa w'eyoweyeék óche.

27 Maka Jesus omisse itāo, Keyam pitta owasisuk kitta keespoowuk : chikāma numoweya náhepuyew kitta otinimeét owasisuk oot ayúk-onamewawa, ākose utimwuk kitta issewāpinum-átchik.

28 Ākose nuskwāwusehāo mena omisse itāo, Āhā, Tāpāyéhekāyun : ayewák utimwuk sepa mechesoowinátikoók mechewuk owasisa oo pewáhekuneyewa.

29 Ākose omisse itāo, Oma itwāwin óche kewā; muche áchák wuyoweew ke'tanis w'eyow-ík óche.

30 Ākose ispe wātétúk w'eke, miskowāo muche áchákwa ā ké wuyoweeyit, ākose oo' tanisa ā pimisineyit nippāwiník.

31 ¶ Ākose mena, ā sipwātāt Tyre mena Sidoník óche, pā itótāo wenepākoók Galileeík, ā sapótāt Decapolisík.

32 Ākose pātoowāwuk pāuk ā kukāpétayit, mena ā nayātawayit ā pekiskwāyit ; ākose puk-osāyimāwuk kitta saminayit.

33 Ākose ākut itótahāo ayiseyineskāk óche, mena ustaw oo' chéchea peéche óo' towukuyeék, mena seékoo, ākose saminumwāo oo' tāyun-eyew ;

34 Ākose kéche kesikoók ā itapit, yúkut-amoo, ākose omisse itāo, Ephphatha, āwukwane, Paskétāpuye.

35 Ākose sāmak óo' towukuya paskétāpuye-

yewa, mena oo' t̄ayuneweape apeēkopuyeyew, ākose ayumew metoone.

36 Ākose ayeechimāo āka kitta w̄etumowayit oweya: maka owusimā ā w̄etumowat, owusimā naspitch mistahe w̄etumeyewa;

37 Mena naspitch ā mamuskatumeyit, omisse ā itw̄ayit, Kē totum k̄akeyow k̄akwia kwiusk: isehāo ookukāpētāwa kitta p̄atumeyit, mena āka oonētawāwa kitta pekiskw̄ayit.

PISKĒTUSSINĀHIKUN VIII.

ĀWUKWUNEE kesikawa ookistukāwe ayiseyinewuk naspitch ā méchātitchik, mena āka k̄akwi ā ayatchik kitta mechitchik, Jesus nutomāo oo kiskinōhumowakuna, mena omisse itāo,

2 Ne kitimakinowawuk ookistukāwe ayiseyinewuk, chikāma ākwa nisto kesikawa ne kē wechākwuk, ākose numoweya k̄akwi ayawuk kitta mechitchik:

3 Mena keespin sipwātissāwukwawe w'ekewāk isse ā nōtākutātchik, kitta utte nōtāsinwuk: weya méchāt w̄ayow ā otōtātchik.

4 Ākose oo kiskinōhumowakuna nuskwāwusehik, Tantā óche oweyuk kā kē keespóyat ohoo ayiseyinewa ayúkonawa óche ota pukwutchayik

5 Ākose kukwāchimāo, Tantúto ayúkonawuk āyawākook? Ākose omisse itw̄ayewa, Tāpukoóp.

6 Ākose itussoowatāo ayiseyinewa kitta uppeyit uskeék: ākose otināo unehee tāpukoóp

ayúkonawa, mena nunaskomoo, mena púkwanāo, mena meeyāo oo kiskinóhumowakuna kitta oonustwawayit ; ākose ké oonustwowāwuk ayiseyinewa.

7 Mena oot ayawátawaw ateét upistche kinosāsisa : mena meywukimāo, mena itussoowāo āwukwunee ussitche kitta oonustwawayit.

8 Ākose ké mechesoowuk, mena ké kees-pōowuk : ākose ké otinumwuk pewáčekuna ka ké nukutumoót tāpukoóp wékopewuta sakuskin.

9 Mena unekee ka ké mechesoowápun nantow oo nāo kéche metatúto metunowāsétawaw : ākose sipwátissāwāo.

10 ¶ Ākose sāmak posew chemaník ussitche oo kiskinóhumowakuna, mena pā itótāo púke Dalmanuthaík.

11 Ākose Phariseewuk pā itótāwuk, mena mache kukwāchimāwuk, ā nutonumwatchik mamátawe kākwi kéche kesikoók óche, ā wé kootāyimatchik.

12 Ākose mumápināo mistahe oot áchákoók, mena itwāo, Tanáke okoo ayiseyinewuk wáche nutonúkik mamátawe kākwi ? tapwā k' ititinawaw, Numoweya kitta óche meeyawuk okoo ayiseyinewuk mamátawe kākwi.

13 Mena ké nukutāo, ākose utte posew chemaník mena ā sipwátāt kwāskukam isse.

14 ¶ Kiskinóhumowakunuk maka ké wun-ekiskissewuk kitta túkonatchik ayúkonawa, mena numma wawach oot ayátawaw kākwi

peéche chemaník owusimā piko pāuk ayúk-onawa.

15 Ākose kukāskimāo, omisse, Pāútuk, us-wāyétumook oot ópeéchechekunewaw Phari-seewuk, mena oot ópeéchechekun Herod.

16 Ākose ááyumehitoowuk, omisse, Āka ā ayawimayúk ayúkonawa.

17 Ākose ispe Jesus kās kāyétúk, omisse itāo, Tanāke wāche ááyumehitooyāk, āka ayúkonaw ā ayawāk? numma na chāskwa ke nissetowin-ānawaw, āpo kitta nissitótumāk? ket ayanawaw na kāyapitch ke' táewaw ā muskowustāk?

18 Ā ayayāk miskesikwa, numma na ke wapútumanawaw? mena ā ayayāk mētowuk-uya, numma na ke pātānawaw? mena numma na ke kunokiskissinawaw?

19 Ispe ā peekonumowukik neyanun ayúk-onawa neyanun kéche metatúto metunow, tantúto wékopewuta sakuskin pewáhekuna ká otinumāk? Omisse itwāyewa, Metatút nesoosap.

20 Mena ispe tāpukoóp meätinumowukik nāo kéche metatúto metunow, tantúto wékopewuta sakuskin pewáhekuna ká otinumāk? Omisse itwāwuk, Tāpukoóp.

21 Ākose omisse itāo, Tanākeék āka ka nissetótumāk?

22 ¶ Ākose pā itótāo Bethsaidaik; ākose pātoowāwuk napāwa āka ā wapeyit, mena puk-osāyimāwuk kitta saminayit.

23 Ākose sukechéchānāo unehee napāwa āka

ka wapeyit, mena sipwâtahão waskahikuneskák óche; ákose ispe ká seékwatumwat oo' skesik-oyewa, mena ká saminat, kukwâchimão keespin kákwi weápútumeyikwā.

24 Ákose tustusapew, mena itwāo, ne wapumawuk ayiseyineuwuk tapiskooch mistikwuk, ā pimótatchik.

25 Ákose mena saminumwāo oo' skesik-oyewa, mena tustusapehāo: ákose ké meeyyaw, mena ké wapumāo kákeyow oweya me-toone.

26 Ákose kewâtissáwāo w'ekeyeék isse, omisse ā itat, Ákaweya itótā waskahikuneskák, ápo ákaweya oweyuk wétumow waskahikuneskák.

27 ¶ Ákose Jesus wuyoweew, ussitche oo kiskinóhumowakuna, waskahikuneskák isse Cesarea Philippiík: ákose ā utte itótatchik kukwâchimão oo kiskinóhumowakuna, omisse ā itat, Owāna āsitchik ayiseyineuwuk ?

28 Ákose omisse itwāwuk, John Ooseekahátakāo: maka ateét Elias itwāwuk; mena kotukuk, Pāuk okiskewāhikāo.

29 Ákose omisse itāo, Maka owāna keyawaw ātwāyāk? Ákose Peter nuskwāwusehāo mena omisse itāo, Keya āwuko Christ.

30 Ákose wétumowāo āka oweya kitta achimostowayit weya óche.

31 ¶ Ákose mache `kiskinóhumowāo, napāo oo' Koosisan kitta kootāyétúk méchāt kákwia, mena kitta atowāyimikoot kássāyinékútumeyit,

ussitche kéche ayumehāwekemawa, mena oo-mussināhikāwa, mena kitta nippáheét, mena ké nisto kesikayike kitta wuniskat mena.

32 Mena ké itwāo āwuko itwāwin moosisā. Ākose Peter otināo, mena mache kitootāo.

33 Maka ispe ká kwáskekapowit mena ká kunowapumat oo kiskinóhumowakuna, kitootāo Petera, omisse ā itwāt, N' ispiskwuník itótā keya, Muche áchák: chikāma numoweya ke mamitoonāyētān unehee kākwia Munetoók ka ócheekee, maka unehee kākwia ayiseyineék ka ócheekee.

34 ¶ Ākose ispe ká nutomat ayiseyinewa ussitche oo kiskinóhumowakuna, omisse itāo, Piko una kā wé pimitissáhoot, keyam kitta anwátasoo, ākose kitta otinum oot ayimissewin, mena ne ga pimitissáhook.

35 Chikāma una kā wé pimachétat oo pimatissewin kitta wunétaw; maka una kā wunétat oo pimatissewin neya óche mena meyo achimoowin óche, āwuko kā pimachétat.

36 Chikāma kākwi kā ótissit ayiseyinew, keespin kuskétatche missewā uske, ākose wunehatche oot áchákwa?

37 Apo kākwi meskooch ayiseyinew kā mākit oot áchákwa óche?

38 Oweyuk maka kā nunāpāwisestowit mena net ayumewina ota pisikwatissewe mena muchatissewe ayiseyineskák; āwukwune neesta napāo oo' Koosisan kā nunāpāwisestowat, ispe pā itótatche oo muméchimikoowineyeék Oó'

tawea ussitché kunatche kéche utooskāyākuna.

PISKĒTUSSINĀHIKUN IX.

Ākose omisse itāo, Tapwā k' ititinawaw, Ateét ota ka nepowitchik, numoweya kitta kochis-tumwuk nipoowin, patima eyekoók ké wap-útúkwawe Muneto oot otānowewin kitta oché-
chepuyeyik keke soókatissewin.

2 ¶ Ākose ká nikootwaso kesikak Jesus wechāwāo Petera, mena Jamesa, ussitché Johna, ākose itótahāo itta ā ispuyik wutche ākut itta ā pāukootchik : ākose ké meskooche-nakosew ā wapumikoot.

3 Ākose oot ayoowinisa wasetāyewa, nas-pitch ā wapiskayikee tapiskooch koonā ; eye-koók āka ookechistākāhikāo ota uskeék kitta ké isse wapiskétat.

4 Ākose otétikwuk Eliasa ussitché Mosesa : mena weche pekiskwāmāwuk Jesusa.

5 Ākose Peter pekiskwāo mena omisse itāo Jesusa, Okemaw, meywasin ota kitta ayayúk : keyam ne ga osétanan nisto mekewāpa ; pāuk keya óche, mena pāuk Moses óche, mena pāuk Elias óche.

6 Chikāma āka ā kiskāyétúk tanse kitta itwāt ; weya naspitch ā sākissitchik.

7 Ākose wusko akowastāhookwuk : ākose ayumewin pātumwuk wuskók óche, omisse ā itwāyik, Āwuko owa ka sakehuk ne' Koosis : nutótāk.

8 Ākose sisekooch, ispe waska ká itapitchik, numoweya oweya owusimā wapumāwuk, piko Jesusa ā wechākootchik.

9 Ākose ā pā nétamutchewatchik wutcheék óche, kunomāo āka kitta wétumowayit oweya káko kákwia ká wapútúkik, patima eyekoók napāwe-Koosisan ké wuniskatche nippoowiník óche.

10 Ākose ké kunowāyétumwuk āwuko itwāwin, ā kákukwáchétootchik kákwān āwuko wuniskawin nippoowiník óche.

11 ¶ Ākose kukwāchimāwuk, omisse, Tan-āke oomussināhikāwuk wáche itwāchik Elias nekan kitta tukosin ?

12 Ākose nuskwāwusehāo mena wétumowāo, Elias nekan tapwā tukosin, mena kákeyow kákwī oonustaw; mena tanse ā isse itussināhikatāk napāwe-Koosisan óche, kitta koot-āyétúk méchāt kákwia, mena kitta atowāyimeét.

13 Maka k' ititinawaw, Elias assi tapwā tukosin, mena ké totowāwuk piko ā itāyétúkik, ka isse itussināhikatāyik weya óche.

14 ¶ Ākose ispe wātétat oo kiskinóhumowakuna, wapumāo ookistukāwe ayiseyinewa ā wechāwayit, mena oomussināhikāwa ā ká-kukwāchimayit.

15 Ākose sāmak kákeyow ayiseyinewuk, ispe weapumatchik, naspitch ké mamuskatumwuk, ākose ā nachepáhatchik utumiskowāwuk.

16 Ākose kukwāchimāo oomussināhikāwa, Kákwān ka kukwāchimākook ?

17 Ākose pāuk ookistukāwe ayiseyineskāk óche nuskwāwusehāo mena itwāo, Okemaw, Ke kē pātwin ne' koosis, ā yawat áchákwa āka ā nétawāyit;

18 Mena piko ittā wātétinikootche, peekopitik: mena peesetāwutamoo, mena kecheeskapitāo w'epita óche, mena utte kowákutoosoo: mena ne kē kukwāchimawuk ke kiskinóhumowakunuk kitta wuyowetissáwatchik; ākose numoweya kē kuskétawuk.

19 Nuskwāwusehāo, mena omisse itwāo, O āka wātapwātumoowineyāk aniskā peā ócheyāk, taneyekoók kinwās kā wechātukook? taneyekoók kinwās kā pāhitukook? pātoowik neya.

20 Ākose pātoowāwuk: ākose ispe wēapumat, sāmak áchákwa peekopitik; mena púkinsin uskeék, mena tétipeew ā peesetāwutamoot.

21 Ākose kukwāchimāo óo' taweyewa, Taneyekoók uspin oma ka kē otétikoot? Ākose omisse itwāyewa, Ā owasisewit óche.

22 Mena méchātawaw kē muchoostāwāpinik, mena kē pukustowāwāpinik, kitta nissewunachebikoot: maka keespin kākwi kā kē kuskétawunā, kitimakinowinan, mena wechehinan.

23 Jesus omisse itāo, Keespin ke ga kē tapwātān, kákeyow kākwia wātuneyewa una ka tapwātúk.

24 Ākose sāmak óo' taweya una owasis

tāpwāo, mena omisse itwāo ā óchekowapit, Tāpayéchekeyun, ne tapwātān ; wechéta numma ne tapwātumoowin.

25 Ispe Jesus weápútúk ayiseyinewa ā pā mamowepáhitooyit, kitootāo áchákwa āka ka pākisseyit, omisse ā itat, Keya āka nātawāyun mena kākāpétāyun áchák, ke seékimitin, kitta pā wuyoweewut w'eyowik óche, mena ākaweya mena peétokwā w'eyowik.

26 Ākose áchák tāpwāo, mena peekopitāo naspitch, mena pā wuyoweew w'eyoweyeék óche : ākose tapiskooch oweyuk ā nippit ké isse ayaw ; eyekoók issa piko méchāt ā itwātchik, Nippew.

27 Maka Jesus sukechéchānāo, mena ópināo ; ākose wuniskayewa.

28 Ākose ispe ká peétokwāt waskahikunik, oo kiskinóhumowakuna kukwāchimid ā pāukootchik, Tanáke neyanan āka ka ké óche wuyoweetissáwukeét ?

29 Ākose omisse itāo, Omatoowa numoweya pikonuta kākwi óche wuyoweew, piko ayumehawin mena kowúkutāhoowin óche.

30 ¶ Ākose ākota óche sipwātāwuk, mena utte kupiskumwuk Galilee ; mena ké itāyétum āka oweya kitta kiskāyétumeyit.

31 Weya ā ké kiskinóhumowat oo kiskinóhumowakuna, mena omisse ā ké itat, Napāo oo' Koosisan pukitinaw oo' chéchwák isse ayiseyinewuk, mena kitta nippáhāwuk ; mena ké nippáheétche, kitta wuniskaw ké nisto kesikayike.

32 Maka numoweya ké nissitótumwuk āwuko itwāwin, mena ké nunéchwuk kitta kukwāchimatchik.

33 ¶ Ākose pā itótāo Capernaumik : mena peéche waskahikunik ā ayat kukwāchimāo, Kākwan une ka ké pāche ayimotumatoooyāk māskunāk ?

34 Maka numoweya kitoowuk : chikāma māskunāk weyawaw kāchwak oo ké ayimotumatootawaw, owāna kā mawutche kistāyé-takosit.

35 Ākose náuppew, mena nutomāo metatūt nesoosap, mena omisse itāo, Keespin oweyuk nutowāyétum kitta nekaneet, āwuko mawutche iskwayach kā ayat, mena kitta utooskāyakunewew mamowe.

36 Ākose otināo owasisa, mena áyāo tāta-ritch oo kiskinóhumowakuna : mena ispe kā otinat oo' spitoonik, omisse itāo,

37 Piko oweyuk kā otinakwā pāuk ākotoowe owasisa ne wéyoowinik, n' otinik neya ; mena piko oweyuk kā otinit, numoweya neya n' otinik, maka unehee ka ké pā issitissáhooyit.

38 ¶ Ākose John nuskwāwusehāo, omisse ā itwāt, Okemaw, ne ké wapumanan pāuk ā wuyowee-tissáwat muche áchákwa ke wéyoowinik, mena numoweya ke pimitissáhookonow : mena ne ké kitáhumowan, chikāma numoweya ke pimitissáhookonow.

39 Maka Jesus omisse itwāo, Ākaweya kitáhumāk : chikāma numoweya oweyuk étaw

kā totúk mamuskatche isséchékāwin ne wéyoo-winík, kā ké sāmak muche ayimomit.

40 Chikāma una āka ka nayátawehikoyúk ke wechehikonow.

41 Weya piko oweyuk kā meeyikoyāk ā sakuskināyik miníkwakunik nippe ne wéyoo-winík, chikāma Christ ā ootayanimimikoyāk, tapwā k' ititinawaw, numoweya kitta wunétaw oo tipáhumakoowin.

42 Mena piko oweyuk kā nayátawehat pāuk ohoo upische aya ka tapwátoweyit, owusimā kitta meywasiyew weya óche keespin pinepoochekune-usineya ukotimeét oo' kwyák, mena pukustowāwāpineét wene-pākoók.

43 Mena keespin ke' chéche ke nayátawehikoon, munisa : owusimā meywasin keya óche kitta peétokwāyun pimatissewiník ā maskisseyun, ispeéch ā ayayun nesoo-mechéchéa kitta itótāyun muche iskoták, itta iskotāo āka wékach kā astowāk :

44 Itta oo munechoosimewawa āka kā nippeyit, mena iskotāo āka kā astowāk.

45 Mena keespin ke' sit ke nayátawehikoon, munisa : owusimā meywasin keya óche kitta peétokwāyun pimatissewiník ā maskisseyun, ispeéch ā ayayun nesoo mesita kitta issewāpinikoweyun muche iskoták, itta iskotāo āka wékach kā astowāk :

46 Itta oo munechoosimewawa āka kā nippeyit, mena iskotāo āka kā astowāk.

47 Mena keespin k' iskesik ke nayâtawehikoon, munepita: owusimā meywasin keya ôche kitta peétokwāyun Muneto oot otānowinik ā pāukwúk k' iskesik, ispeéeh ā ayayun nesoo miskesikwa kitta issewāpinikoweyun mucho iskotāk:

48 Itta oo munechoosimewawa āka kā nippeyit, mena iskotāo āka kā astowāk.

49 Weya kákeyow oweyuk kitta sewétakunáhoót iskotāo ôche, mena túto muchostāhumatoowin kitta sewétakunáhikatāk sewétakun ôche.

50 Sewétakun meywasin: maka keespin sewétakun ká wunétamukúke oo sewétakunáhikāwin, tanta kā ké isse sewétakunahumāk? Kekeskumook sewétakun, mena meyo ootootāmétook.

PISKĒTUSSINÁHIKUN X.

Ākose pusikoo ākota ôche, mena pā itótāo Judeaík owusitā Jordaník ôche: ākose mena ayiseyinewa natik; mena, ka ké isse wéke totúk, kiskinóhumowāo mena.

2 ¶ Ākose Phariseewa pā natik, mena kukwāchimik, Meywasin na napāo kitta wāpinat w'ewa? ā kootāyimatchik.

3 Ākose nuskwāwusehāo mena omisse itāo, Tanse Moses ká itussoowatikoyāk?

4 Ākose omisse itwāwuk, Moses ké eyinum-

akāo kitta mussināhumoót wāpinitoowe mussināhikun, ākose kitta wāpinimeét.

5 Ākose Jesus nuskwāwusehāo mena omisse itāo, Āspeéche muskowustāyik ke' tāewaw ke ké mussināhumakoowaw oma oonussoowāwin.

6 Maka mitchimach nistum ā uskeewúk óche Muneto ké osehāo napāwa mena iskwāwa.

7 Āwuko oma óche napāo kā óche nukutat óo' taweya mena oo' kaweya, ākose kitta wechāwat w'ewa ;

8 Ākose ā nesitchik kitta pāukwun meyas : ākose numoweya owusimā nesewuk maka pāukwun meyas.

9 Unima maka Muneto ka ké mamowenúk, ākaweya oweyuk kitta nunanischenum.

10 Ākose peéche waskahikunik oo kiskinóhumowakuna kukwāchimik mena āwukwāyew kāyapitch óche.

11 Ākose omisse itāo, Piko oweyuk kā wāpinakwā w'ewa, mena kā kéche wekimakwā kotuka, totum pisikwatissewin.

12 Mena keespin iskwāo wāpinatche oo napāma, mena kéche wekimatche kotuka totum pisikwatissewin.

13 ¶ Ākose pātoowāwuk oskowasisa, kitta saminat : ākose oo kiskinóhumowakuna kitootāyewa unehee ka pāsewayit.

14 Maka ispe Jesus weāpútúk, naspitch numma nāāyétum, mena omisse itāo, Eyinum-

âkook upistowasisuk kitta pā nasitchik, mena âkaweya kitahumâkook: chikāma tūto ka nuspitakootchik Muneto oot otānowinik kitta ayawuk.

15 Tapwā k' ititinawaw, Piko oweyuk āka kā otinumookwā Muneto oot otānowewin tapiskooch upistowasis, numoweya kitta peét-okwāo ākota.

16 Ākose otināo oo' spitoonik, samināo oo' chécheya óche, mena meywukimāo.

17 ¶ Ākose ká sipwātāt māskunák isse, pā itótayewa pāuk ā pimepútayit, mena ochéchék-wunuppestak, mena kukwāchimik omisse, Meyo Ookiskinóhumakāo, kākwan kā totuman kitta ké ayayan kakekā pimatissewin?

18 Ākose Jesus omisse itāo, Tanāke meywatis wáche iseyun? numma oweyuk meywatissew piko pāuk, āwuko, Muneto.

19 Ke kiskāyētān oonussoowāwina, Ākaweya pisikwatisse, Ākaweya nippatakā, Ākaweya kimootē, Ākaweya nuspach isse misékāmoo, Ākaweya wuyāsehewā, Kistāyim k' ótawe mena ke' kawē.

20 Ākose nuskwāwusehik mena omisse itik, Ookiskinóhumakāo, kákeyow ohoo ne ké nakutowāyētān ā owasiseweyan óche.

21 Ākose Jesus ā kunowapumat sakehāo, mena omisse itāo, Pāuk kākwi ke nótāpuyin: kewā, nutowe utawakā piko kākwi ka ayayun, mena meeyik ookitimakissewuk, ākose ke ga ayan wāyootissewin kéche kesikoók: mena pā

itôtā, ākose otina ket ayimissewin, mena pimitissáhoon.

22 Ākose numma ké nááyétum āwuko itwāwin óche, mena sipwātāo āka ā náheyowāsít : chikāma ā ayápun méchāt kākwia.

23 ¶ Ākose Jesus waska itapew, mena omisse itāo oo kiskinóhumowakuna, Taneyekoók ukawach unekee ka ayatchik wāyootissegwina kā ké peétokwāchik Muneto oot otānowiník !

24 Ākose kiskinóhumowakunuk mamuskatumwāwuk oot ayumewineyewa. Maka mena Jesus nuskwāwusehāo, mena omisse itāo, Owasisetik, taneyekoók eyayimuneyik weyawaw óche unekee ka mumiseetotúkik wāyootissegwina kitta peétokwāchik Muneto oot otānowiník !

25 Nowutch wātuneyew pisiskew kitta sapooyúkeet itta ā oskesikoowuneyik sapoonikun, ispeéch ā wāyootissit napāo kitta peétokwāt Muneto oot otānowiník.

26 Ākose naspitch kéche mamuskatumwuk, omisse ā ititootchik, Owāna maka kā ké pimatchehoot ?

27 Ākose Jesus ā kunowapumat omisse itwāo, Ayiseyinewuk weya numoweya ké ékinewew, maka numoweya ākose Muneto : chikāma weya Muneto kákeyow kākwia ké ékinewewa.

28 ¶ Ākose Peter omisse mache itāo, Cheest, ne ké nukutānan kákeyow, mena ke ké pimitissáhootinan.

29 Ākose Jesus nuskwāwusehāo, mena

omisse itwāo, Tapwā k' ititinawaw, Numma oweyuk étaw ka ké nukutúk waskahikun, ápo oo' chewama, ápo oot' owāmawa, ápo oó' taweya, ápo oo' kaweya, ápo w'ewa, ápo oot owasimisa, ápo oot uskeema, neya óche, mena meyo achimoowin óche,

30 Maka kitta ótinum metatúto metunow owusimā eyekoók unoóch, waskahikuna, mena oo' chewama, mena oot' owāmawa, mena oo' kaweya, mena oot owasimisa, mena oot uskeema, ayimissewina ussitche; mena kotuk uske kā ochéchépuyik kakeká pimatissewin.

31 Maka méchāt nekan ka ayatchik otaná kitta ayawuk; mena otaná ka ayatchik nekan kitta ayawuk.

32 ¶ Mena mās kunák oot ayátawaw Jerusalemík ā itótatchik; ākose Jesus nekanótowāo: ākose mamuskatumwuk; mena māk-wach ā pimitissáwatchik, sākissewuk. Ākose mena otināo metatút nesoosap, mena mache wétumowāo káko kákwia kā otétikoot,

33 Omissē ā itwāt, Cheest, ket itótānow Jerusalemík; ākose napāo oo' Koosisan kitta pukitinumowawuk kéche ayumehāwekemawuk, mena oomussināhikāwuk; ākose kitta pukitussoowatāwuk nippoowiník isse, mena kitta pukitinumowāwuk Ayúch eyinewa:

34 Ākose kitta mātōwakatāwuk, mena kitta pusustāwāwuk, mena kitta seékwatāwuk, mena kitta nippāhāwuk: ākose nistoo kesikayike kitta wuniskaw mena.

35 ¶ Ākose James mena John, oo' koosisa Zebedee, pā natik, omisse ā itwāyit, Ookisk-inóhumakāo, net itāyētānan kitta totāstum-oweyāk piko ā isse nutowāyētumāk.

36 Ākose omisse itāo, Kākwan ātāyētumāk kitta totāstumatokook ?

37 Ākose omisse itāwuk, Meeyinan kitta ké uppeyāk, pāuk ke kéche niskík, ākose kotuk ke' numútiniskík, ke kistāyētakosewiník.

38 Maka Jesus omisse itāo, Numoweya ke kiskāyētānawaw kākwan nātotumayāk : ke ga ké na miníkwānawaw miníkwakuník itta ka óche miníkwāyan ? mena kitta seekahátakoweyāk unima seekahátakoowin ka óche seekahátakoweyan ?

39 Ākose omisse itāwuk, Ne ga ké kuskétānan. Ākose Jesus omisse itāo, Tapwā ke ga miníkwānawaw miníkwakuník itta ka óche miníkwāyan ; mena unima seekahátakoowin ka óche seekahátakoweyan āwuko kā óche seekahátakoweyāk :

40 Maka kitta uppeék ne kéche niskík mena ne' numútiniskík nummayāo net ayan kitta mākeyan ; maka kitta meeyawuk unekee ka kwyachétwátchik.

41 Ākose ispe metatút peátúkik, naspitch mache numma náāyētumehikwuk Jamesa mena Johna.

42 Maka Jesus nutomāo, mena omisse itāo, Ke kiskāyētānawaw unekee ka itukimeétchik kitta tipāyimatchik Ayúch eyinewa tipetotum-

wuk tipāyēchekāwin ā tipāyimatchik; mena oo kēchayimewawa tipāyimikwuk.

43 Maka numoweya ākose ke ga isse ayanawaw keyawaw: maka una kā nutowāyētúk kitta kēchayewit keyawaw, āwuko kā ootut-ooskāyakunimeyāk:

44 Mena piko oweyuk keyawaw óche kā nutowāyētúk kitta mawutche kēchayewit, kitta utooskāyakunewew mamowe.

45 Chikāma āpo napāo oo' Koosisan numoweya kitta utooskāstāt ké óche pā itótāo, maka kitta utooskāstakāt, mena kitta mākit oo pimatissewin kitta tipāhikāstumakāwuneyik méchāt óche.

46 ¶ Ākose tukosinwuk Jerichoik: mena ā utte wuyoweet Jerichoik óche ussitche oo kiskinóhumowakuna mena méchāt ayiseyinewa, āka ka wapit Bartimeus, oo' Koosisa Timeus, uppew ópimāskunāk ā pukosétwat.

47 Ākose ispe peātúk āwukwune Jesusa Nazarethik ka ócheeyit, mache tāpwāo soóke, mena omisse itwāo, Jesus, keya David oo' koosisa, kissāwatotowin.

48 Mena méchāt wétumak kitta kipétoowāt: maka tāpwāo owusimā naspitch soóke, David oo' koosisa, kissāwatotowin.

49 Ākose Jesus kipéchekepowew, mena itussoowāo kitta nutómimeét. Ākose nutomāwuk unehee napāwā āka ka wapeyit, omisse ā itatchik, Meywāyéta, pusikoo; ke nutomik.

50 Ākose, ā wāpinúk oot ukohon, pusikoo, mena pā natāo Jesusa.

51 Ākose Jesus pekiskwāo mena omisse itāo, Kākwan nātowāyétumun kitta totatan? Āka ka wapit napāo omisse itāo, Tāpāyéhekāyun, kitta ké ótinuman ne wapewin.

52 Ākose Jesus omisse itāo, Neyá kewā; ke tapwátumoowin ke ké pimachehikoon. Ākose sāmak ké ótinum oo wapewin, mena pimitis-sāwāo Jesusa māskunák.

PISKÉTUSSINÁHIKUN XI.

ĀKOSE ispe kissewak wātétúkik Jerusalem, Bethphage mena Bethanyík isse, wutcheék Oliveík, sipwātissāwāo nesoo oo kiskinóhumowakuna,

2 Mena omisse itāo, Neyák itótāk waskahikuneskāk ke nekanimewák: ākose sāmak ké peétokwāyāko, ke ga miskowawaw soosowuschimoos ā túkopisoot, āka wékach oweyuk ā ké tātuppit; apáhoók, mena pāseék.

3 Mena keespin oweyuk omisse itikoyāko, Tanāke oma wáche totumāk? itwāk Okemaw nutowāyimāo; ākose sāmak kitta pā issitissāwāo ota.

4 Ākose sipwātāwuk, mena miskowāwuk soosowuschimoosa ā túkopisooyit wuyowee-timiskwát itta nesoo māskunowa ā nukiskoot-atomukuneyikee; ākose apāwāwuk.

5 Ākose ateét unekee ka nepowitchik ākota

omisse itāwuk, Tanāke wāche totumāk, ka apāwāk soosoowuschimoos ?

6 Ākose itāwuk ā kē isse itusoowatikootchik Jesusa : ākose pukitināwuk.

7 Ākose soosoowuschimoosa pātoowāwuk Jesusa, mena tātustawuk oot ukohonewawa ; ākose tātuppew.

8 Mena méchāt tuswākustawuk oot ukohonewawa māskunāk : ākose kotukuk mune-wāpāhumwuk wutikwuna mistikoók óche, mena peewustawuk māskunāk.

9 Ākose unekee ka nekanótātchik, mena unekee ka pimitissáhikātchik, tāpwāwuk, omisse ā itwātchik, Hosanna ; Sowāyétakosew una ka pā itótāt oo wéyoowineyeék isse ka Tipāyéche-kāyit :

10 Kitta wé sowāyétakwuneyew oot otānowewin k' ótawenow David, ka pā itótāmukuneyik oo wéyoowineyeék isse ka Tipāyéche-kāyit : Hosanna mamowāyus āspākāyé-takosit.

11 Mena Jesus peétokwāo Jerusalemík, mena péche kéche ayumehāwekumikoók : ākose ispe waska ká kunowapútúk kákeyow kākwia, mena maka ā otakosik ochéhepuyew, wuyoweew Bethanyík isse ussitche metatút nesoosap.

12 ¶ Ākose ā wapuneyik, ispe pēā kewātchik Bethanyík óche, noótākutāo :

13 Ākose ā wapumat meenisátikwa wāyow ā oonepemeyit, pā itótāo, keespin maskooch

kā ké miskumookwā kākwi ākota: ākose ispe wātétat, pisisik nepeeya miskum; chikāma eyekoók ka wéke otinumeék meenisa numma āskwa ochéhepuyeyew.

14 Ākose Jesus pekiskwāo mena omisse itāo, Nummāweyuk kitta mechew meenisa keya óche unoóch óche kakekā. Mena oo kiskinóhumowakuna pátumeyewa.

15 ¶ Ākose tukosinwuk Jerusalemik: mena Jesus peétokwāo kéche ayumehāwekumikoók, mena mache wuyoweewāpināo unehee ka utawakāyit mena ka utawāyit peéche kéche ayumehāwekumikoók, mena kwutuppewāpinumwāo oo mechesoowinátikooyewa unehee ka meskootoonayit sooneyawa, mena oot uppewineyewa unehee ka utawakāyit oomémeewa;

16 Mena numma wawach ké eyinumowāo oweya kitta pimótutayit nantow toowe usewutchedkun peéche kéche ayumehāwekumikoók.

17 Ākose kiskinóhumakāo, omisse ā itat, Numma na itussināhikatāo, N' eké kákeyow ayiseyinewuk mowimoschedkāwe waskahikun kitta issenikatumwuk? maka ke ké isétanawaw ookimotiskewuk oo watewaw.

18 Mena oomussināhikāwuk ussitche kéche ayumehāwekemawuk pátumwuk, ākose nutoonumwuk tanse kitta ké isse nissewunachehatchik: weya ā koostatchik, chikāma kákeyow ayiseyina mamuskatumeyewa oo kukāskimawusoowin.

19 Ākose ispe wātakosineyik, wuyoweew kéche waskahikuneskák óche.

20 ¶ Ākose ā kākesāpayayik, ā utte pim-ótatchik, wapumāwuk meenisátikwa ā pasooyit wutuppeék óche.

21 Ākose Peter ā kunokiskissit omisse itāo, Ookiskinóhumakāo, wapum, una meenisátik ka ké muchukimut pasoo.

22 Ākose Jesus pekiskwāo mena omisse itāo, Tapwáták Muneto.

23 Weya tapwā k' ititinawaw, Piko oweyuk kā itúk oma wutche, Ākut wé ayá, mena ke ga wé issewāpinikowin wenepakoók; mena āka kā sakwāyimookwā oo' táik, maka kā tapwátumookwā unehee kākwia ka itwāt kitta ékineyikee; kitta ayaw piko kākwi kā itwāt.

24 Āwuk' óche k' ititinawāw, Piko kākwia kā nutowāyétumāk, ispe ayumehayāko, tapwátumook kitta ké ótinumāk, ākose ke ga ayanawaw.

25 Mena mākwach neyepoweyākokitta ayumehayāk, usānumakāk, keespīn oweyuk nantow ket isse nayātawāyimawaw: k' Ótawewaw neesta kéche kesikoók ka ayat kitta ké usānumatāk ke wunetotumoowinewawa.

26 Maka keespīn āka usānumakāyāko, numoweya neesta k' Ótawewaw kéche kesikoók ka ayat kitta usānum ke wunetotumoowinewawa.

27 ¶ Ākose mena pā itótāwuk Jerusalemik: ākose mākwach ā pimótāt peéche kéche ayumehāweke-

mawa, mena oomussinâhikāwa, ussitche kāsā-yineékūtumeyit,

28 Mena omisse itik, Kāko tipāyéchekāwin wāche totumun ohoo kākwia ? mena owāna kā meeyisk oma tipāyéchekāwin kitta totumun ohoo kākwia ?

29 Ākose Jesus nuskwāwusehāo mena omisse itāo, Neesta ke ga kukwāchimitinawaw pāuk kukwāchétoowin, ākose wétumowik, ākose ke ga wétumatinawaw kāko tipāyéchekāwin wāche totuman ohoo kākwia.

30 Oo seekahātakāwin John, kéche kesikoók na óchemukuneyew, ápo na ayiseyineék óche ? wétumowik.

31 Ākose āyumehitoowuk, omisse ā itwātchik, Keespin itwāyúko, Kéche kesikoók óche ; kitta itwāo, Tanāke maka āka wāche ké tapwātowāk ?

32 Maka keespin itwāyúko, Ayiseyineék óche ; koostāwuk ayiseyinewa : weya kákeyow ayiseyinewuk ā ké itukimatchik Johna, ā okiskewāhikāweyit tapwā.

33 Ākose pekiskwāwuk mena omisse itāwuk Jesusa, Numoweya ne ké wétānan. Ākose Jesus pekiskwāo mena itāo, Neesta numoweya ke ga wétumatinawaw kāko tipāyéchekāwin óche wāche totuman ohoo kākwia.

PISKĒTUSSINĀHIKUN XII.

ĀKOSE mache ayumehāo ā uspahakāmoot.

Pāuk una napāo kistikatum meenisátiko-kistikan, mena waska mānekatum, mena moon-āhum itta meenisapöe kā usowutāyik, mena oonuskitaw usowapewekumik, mena owehāo ookistikāwe napāwa, ākose itótāo wāyow isse.

2 Ākose ispe wāchéchepuyeyik issitissāwāo utooskāyakuna kitta natayit ookistikāwe napāwa, kitta ké meeyikoot meenisa ookistikāwe napāwa meenisátiko-kistikanik óche.

3 Ākose otétināwuk, mena pusustāwāwuk, mena sipwātissāwāwuk pisisik.

4 Ākose mena issitissāhumowāo kotuka ut-ooskāyakuna; ākose āwukwune pimwusinā-hāwuk, mena miswakunékatāwuk oo' stikwan-eyeék, mena sipwātissāwāwuk ā nunāpāwenak-oseyit.

5 Ākose mena issitissāwāo kotuka; ākose āwukwune nippāhāwuk, mena méchāt kotuka; ā pusustāwatchik ateét, mena ateét ā nippā-hatchik.

6 Ā ayawat kāyapitch maka pāuk oo' koosisa, ayewak ā sakehat, āwukwune ussitche isk-wayanik issitissāhumowāo, omisse ā itwāt, Kitta koosikwāyimāwuk ne' koosisa.

7 Maka unekee ookistikāwe napāwuk omisse ititoowuk, Āwuko owa kā aniskā tipāyétúk; ākwa, máte nippáhatan, ākose ke ga tipāyé-tānow.

8 Ākose otināwuk, mena nippāhāwuk, mena wuyoweewāpināwuk meenisátiko kistik-anik óche.

9 Kākwan maka una ka tipāyētúk meenis-
átiko-kistikan kā totúk? kitta pāche nissew-
unachehāo ookistikāwe napāwa, ākose kotuka
kitta meeyāo meenisátiko-kistikan.

10 Mena numma na k' óche ayumétanawaw
oma kéche mussinálhikāwin; Unehee usineya
oowaskahikāwuk ka ké atowāyismatchik āwuko
kistáyaw kékāyák:

11 Āwuko oma ka Tipāyécheekāt oot ito-
tumoowin, mena mamuskatāyétakwun k' iske-
sikonák?

12 Ākose nutcnumwuk kitta otinatchik,
maka koostāwuk ayiseyinewa: chikāma kiskā-
yétumwuk weyawaw ā ké uspahakāmototak-
ootchik: ākose nukutāwuk, mena sipwātāwuk.

13 ¶ Ākose issitissáhumowāwuk ateét Pha-
riseewa mena Herodiana, kitta nukwatatchik oot
ayumewineyeék.

14 Ākose ispe tākooseékik, omisse itāwuk.
Ookiskinóhumakāo, ne kiskāyétānan ā tap-
wāyun, mena numoweya oweyuk ke nunéchees-
towaw: chikāma numoweya ke pisiskāyétān
āsse ayatchik ayiseyinewuk, maka ke kiskinó-
humakan oot itatissewin Muneto tapwāwinik:
Kwiuskwun na kitta meeyeét sooneyawa Cesár,
ápo na numma?

15 Ne ga mākinan na, ápo na numma ne
ga mākinan? Maka weya, ā kiskāyétumwat
oo kukayāyissewineyew, omisse itāo, Tanāke
wāche kootāyimeyák? pātoowik sooneyawap-
iskoos, kitta ké wapumuk.

16 Ākose pāsewāwuk. Ākose omisse itāo, Owāna oma oot issenakosewin mena mussin-āhikāwin? Ākose omisse itāwuk, Cesar.

17 Ākose Jesus nuskwāwusehāo mena omisse itāo, Meeyeék Cesar unehee kākwia ka ootayanit Cesar, mena Muneto unehee kākwia ka ootayanit Muneto. Ākose mamuskatāwuk.

18 ¶ Ākose pēā natikoot Sadduceewa, numma tukwun wuniskawin ka itwāchik; ākose kukwāchimāwuk, omisse ā itwāchik,

19 Ookiskinōhumakāo, Moses ne kē musināhumakonan, Keespin oweyuk oo' chewama nippeyitche, mena nukutayitche w'eweyewa otanáak, mena āka nukutayitche owasisa, oo' chewama kitta otinayit w'ewa, ākose kitta nēta-wekētumowat owasisa oo' chewama.

20 Oot étātawaw maka tāpukoóp ā ooche-wamétootchik: ākose una nistum otināo iskwāwa, ākose ā nippit numma wawach nukutāo owasisa.

21 Ākose utte uskoóch otināo unehee iskwāwa, mena nippew, ākose neesta numma wawach nukutāo owasisa: ākose utte uskoóch ākose kāyapitch.

22 Ākose tāpukoóp ka itusitchik kē ayawāwuk, mena numma wawach owasisa kē nukutāwuk: mawutche iskwayaník maka una iskwāo nippew neesta.

23 Wuniskawiník maka, ispe wuniskatwawe, owāna kā wewit ka itusitchik? weya āsse tāpukoópwasitchik ā kē wewitchik.

24 Ākose Jesus nuskwāwusehāo mena omisse itāo, Numma na maka ke putahānawaw, chik-āma āka ā kiskāyētumāk kéche mussināhikāwina, āpo Muneto oo soókatissewin?

25 Weya ispe wuniskatwawe nippoowinik óche, numoweya kéche wekétoowuk, āpo kéche wekétāhitoowuk; maka nuspitowāwuk kéche utooskāyakuna kéche kesikoók ka ayayit.

26 Maka weya oonippewuk, kitta wuniskat-chik: numma na k' óche ayumétanawaw oo mussināhikāwinik Moses, tanse piskoókopāk Munetoowa ká isse ayumehikoot, omisse ā itwāyit, Neyā oo Munetooma Abraham, mena oo Munetooma Isaac, mena oo Munetooma Jacob?

27 Numoweya Munetoskowāo oonippewa, maka Munetoskowāo ka pimatisseyit: āwuk' óche maka naspitch ke putahānawaw.

28 ¶ Ākose pāuk oomussināhikāo pā itótāo, mena ā ké pātowat ā ayumehitooyit, mena ā nissitótúk meetoone ā ké nuskwāwusehayit, kukwāchimāo, Tananima mawutche nistum oonussoowāwin ka itúteékee?

29 Ākose Jesus omisse isse nuskwāwusehāo, Mawutche nistum oonussoowāwina ka itúteékee oma, Nutóta, O Israel; Ka Tipāyéčekāt ke Munetoomenow pāukoo ā Tipāyéčekāt:

30 Mena ke ga sakehaw ka Tipāyéčekāt ke Munetoom missewā ke' tā óche, mena missewā ket áchák óche, mena missewā ke mitoonāyéčekun óche, mena missewā ke

muskowisseewin óche : áwuk' oma nistum oonussoowāwin.

31 Ākose uskoóch ākose kāyapitch, oma ote, Ke ga sakehaw keeche ayiseyinew moyam ka isse sakehisooyun. Numma tukwun oonussoowāwin owusimā ā itāyétakwúk ispeéch ohoo.

32 Ākose oomussināhikāo omisse itāo, Tapwā, Ookiskinóhumakāo, ke ké itwan tapwāwin : weya ā état pāuk Muneto ; mena numma oweyuk étaw piko weya :

33 Mena kitta sakeheét missewā metā óche, mena missewā nissitótumoowin óche, mena missewā áchák óche, mena missewā muskowisseewin óche, mena kitta sakehat weche ayiseyinewa moyam ka isse sakehisoot, owusimā itāyétakwun ispeéch kákeyow missewā muchoostāhumakāwina mena tipetotumakāwina.

34 Ākose ispe Jesus weápútúk ā kukāta-wāyétumoowe itwāyit, omisse itāo, Numoweya wáyow ket ayan Muneto oot otānowik óche. Ākose numma oweya uskoóch āwuko ké kukwāchimik nantow kukwāchétoowin.

35 ¶ Ākose Jesus pekiskwāo mena omisse itwāo, mākwach ā kiskinóhumakāt peéche kéche ayumehāwekumikoók, Tanāke oomussināhikāwuk wáche itwāchik Christ David oo' koosisa ?

36 Chikāma David weya káchewak ké itwāo ka Kunatisseyit Áchákwa óche, Ka Tipāyéchekāt ké itāo ne Tipāyéchekāma, Uppe keya ne kéche-niskík, eyekoók kā issehukik ke pukwachekunuk kitta ootuspisitāsimooyun.

37 David maka weya kâchewak ka Tipā-yêchekāt itāo ; tantā maka wâche ookoosisit ? Ākose ookitimakissewa pātak keke mumātak-osewin.

38 ¶ Ākose omisse itāo oo kukāskimawusoo-winik, Uswāyimeékook oomussināhikāwuk, ka sakétatchik kitta pupamótatchik ā kekeskúkik ā kistāyétakwineyikee ayoowinisa, mena ka sakétatchik utumiskatoowina utátoowinik,

39 Mena kéche uppewina ayumehāwekumik-oók, mena ā mawutche ispuyikee piskétche waskahikuna wékótoowinik :

40 Ka nissewunachétatchik oonuputāpewa oo waskahikuneyewa, mena ā wé wayāsehe-wátchik kinwátawuk oot ayumehawinewawa : okoo kitta ótinumwuk mistahe owusimā nissew-unachehoowin.

41 ¶ Ākose Jesus uppew tipiskooch itta ka otinimeét sooneyawa, mena wapumāo ayiseyinewa āsse peéchewāpinayit sooneyawa peéche itta ka otinimeét sooneyawa : mena méchāt ā wāyootissitchik mistahe peéchewā-pināwuk.

42 Ākose pā itótāo pāuk ā kitimakissit oonuputāpew, mena peéchewāpināo nesoo mawutche upistche sooneyawapiskoosa, pāuk upistche sooneyawapiskoos ka ispuyitchik.

43 Ākose nutomāo oo kiskinōhumowakuna, mena omisse itāo, Tapwā k' ititinawaw, Owa kitimake oonuputāpew mistahe nowutch ké peéchewāpināo, ispeéch kákeyow unekée kā ké

peéchwāpinikāchik, sooneyawa itta ka otin-imeét :

44 Chikāma kákeyow ké peéchwāpinikāwuk oo wāyootissewinewák óche ; maka weya oo kwetumawiník óche ké peéchwāpinum kákeyow ka ké ayat, kákeyow ote ka ké ayat kitta óche pimatissit.

PISKÉTUSSINÁHIKUN XIII.

Ākose ā utte wuyoweet kéche ayumehāwekumikoók óche, pāuk oo kiskinóhumowakuna omisse itik, Ookiskinóhumakāo, cheest wapūta toowe usineyuk mena toowe waskahikāwina āyakee ota !

2 Ākose Jesus pekiskwāo mena omisse itāo, Ke wapūtān na ohoo kéche waskahikāwina ? numoweya kitta nukutaw pāuk usine túkoóch kotuka, āka kitta neéche wāpineét.

3 ¶ Ākose mākwach ā uppit túkoóch wutcheék Oliveík tipiskooch kéche ayumehāwekumik, Petera mena Jamesa mena Johna ussitche Andrewa kukwāchimik ā pāukootchik,

4 Wétumowinan, tanspe ohoo kākwia kā ochéchepuyikee ? mena tanse kā issenakwúk ispe kákeyow ohoo kākwia tipepuyikwawe ?

5 Ākose Jesus ā nuskwāwusehat omisse mache itwāo, Pāūtuk āka oweyuk kitta wayāsehkoyāk :

6 Weya méchāt kitta pā itótawuk ne wéyoowiník isse, omisse kitta itwāchik, Neyā Christ ; mena méchāt kitta wayāsehāwuk.

7 Mena ispe pātumāko nutopuyewina mena ā atochekatakee nutopuyewina, ākaweya keyawaw mikooskatāyētumook: weya ākotoowe kākwia óchetow kitta ékeékee; maka iskwaník numma āskwa kitta ochéhepuyew.

8 Weya ā pāukoskanāmukissitchik ayiseyinewuk kitta nutopuyeestowāwuk petooseskanāmuk ayiseyinewa, mena otānow petoose otānoweyew: mena kitta kékeékwun nunatoók itta, mena kitta étukwunwa kowúkutāwina mena ayimissewina: āwukwunee ohoo ā machepuyikee kukwatukāyimoowina.

9 Maka nakutowāyimisook: chikāma ke ga pukitinikoowawuk oonussoowāwiník isse; mena peéche ayumehāwekumikoók ke ga pustāhookowinawaw: mena ke ga pāseekowinawaw oot astumewinewák oonussoowāwuk mena kéche okemawuk neya óche, āwukwāyew kitta misimikootchik.

10 Mena meyo achimoowin nekan kitta wētumowawuk ā túto skanāmukissitchik ayiseyinewuk.

11 Maka ātótahikoyākwawe, mena pākitinikoyākwawe, ākaweya neyak mamitoonāyētumook tanse kā itwāyāk, āpo kwyachétak tanse kā itwāyāk: maka piko kākwi kā meeyikoweyāk āwuko tipāhikun, āwuko pekiskwāk: chikāma numoweya keyawaw ka ayumeyāk, maka ka Kunatissit Áchák.

12 Wāchewameék kitta pukitusoowatāo oo' chewama nippoowiník isse, mena ótawemaw

oo' koosisa; mena owasisuk kitta pusikostow-
 āwuk oo' nekehikoowawa, mena kitta itus-
 oowatāwuk kitta nippāhimeēt.

13 Mena kákeyow ayiseyineew ke ga puk-
 watikoowaw ne wéyoowin óche: maka una kā
 ayat iskwayach isko, āwuko kā pimacheheēt.

14 Maka ispe wapútumāko unima mucho
 kākwi nissewunachehoowinik isse, ka ayim-
 ootúk Daniel okiskewāhikāo, ā nepowemukúk
 itta āka kitta ké ayamukunopun, (una ka
 ayumécheekāt keyam kitta nissitótum,) ākose
 keyam unekee Judeaík kā ayatchik wutcheék
 kitta itamoowuk:

15 Mena una ka ayat túkoóch waskahikuník
 ākaweya kitta nétukoseew waskahikuník isse,
 āpo ākaweya kitta peétokwāo ākota, kitta
 otinúk nantow kākwi w'ekeék óche:

16 Mena una ka ayat péche kistikaník
 ākaweya kawé kitta kewāo kitta otinúk oot
 ukohon.

17 Maka kitta mayeayawuk unekee kā ke-
 keskowatchik owasisa, mena unekee kā noóya-
 wusootchik āwukwunee kesikawa!

18 Mena ayumehak ke tupuseewinewaw āka
 ā pipoók kitta ayak.

19 Chikāma āwukwunee kesikawa kitta
 étukwun ayimissewin, toowa āka wékach ā ké
 étukwúk mitchimach mistum ā uskeewúk óche
 Muneto ka ké osétat peeyis unoóch isko, mena
 numoweya kitta étukwun.

20 Mena keespin āka ka Tipāyēcheekāt ké

chukowasisétat āwukwunee kesikawa, num-
oweya oweyuk kitta ké pimacheháty: maka
nowusoonakunuk óche, ka ké nowusoonat, ké
chukowasisétaw āwukwunee kesikawa.

21 Mena keespin oweyuk omisse itikoyāko,
Cheest, oweeta Christ; ápo, cheest, unitta
ayaw; ākaweya tapwáták:

22 Chikāma nuspach Christuk mena nus-
pach okiskewāhikāwuk kitta pusikoowuk, me-
na kitta wapúteyewāwuk kiskāhikuna mena
mamuskatumoowina, kitta kukwācheesehewāt-
chik, keespin ké kuskétatwawe, ápo nowusoon-
akuna.

23 Maka nakutowāyétumook keyawaw:
cheest, ke ké wétumatinawaw kákeyow kākwia
neyakuna.

24 ¶ Maka āwukwunee kesikawa, ké maya-
wepuyike āwuko ayimissewin, peesim kitta
wunetipiskissew, mena tipiskawe peesim num-
oweya kitta mākew oo wastām,

25 Mena utchúkosuk kéche kesikoók ka
ayatchik kitta púkinsinwuk, mena soókatissewina
ka ayakee kéche kesikoók kitta nunumepuy-
ewa.

26 Ākose ākota kā wapumatchik napāwe-
Kooisana ā pā itótāyit wuskoók keke kéche
soókatissewin mena kistāyétakosewin.

27 Ākose ākota kā issitissáwat oo kéche
utooskāyakuna, ākose kitta mawusukonāo oo
nowusoonakuna nāoo yootinoók óche, ā mawut-
che kisipak uske óche peeyis ā mawutche
kisipak kéche kesik isko.

28 Ākwa kukwā kiskāyētumook uspahak-āmoowin meenisátikoók óche ; Ispe mākwacli kāyapitch oo wutíkwunim ā nāsoowuneyik, mena nātawekétatche neepeya, ke kiskāyētānawaw nepin kissewak ā ayamukúk :

29 Ākose keyawaw moyam isse, ispe wap-ūtumāko ohoo kākwia ochéche-puyikwawe, kiskāyētumook kissewak ā ayamukúk, ápo iskwátāmik.

30 Tapwā k' ititinawaw, okoo aniskā ka nētawekehitootchik ayiseyinewuk numoweya kitta mayawepuyewuk, eyekoók kákeyow ohoo kākwia kā tochekatakee.

31 Kéche kesik mena uske kitta mayawepuyew : maka net ayumewina numoweya kitta mayawepuyinwa.

32 ¶ Maka āwuko kesikaw mena āwuko tipáhikun numma oweyuk kiskāyētum, numma, numoweya ápo kéche utooskāyakunuk kéche kesikoók ka ayatchik, ápo Wākoosiseék, piko Ótawemaw.

33 Pāūtuk keyawaw, usowapik mena ayumehak : chikāma numoweya ke kiskāyētānawaw ispe kā ochéche-puyik.

34 Chikāma napāwe-Koosisan nuspitowāo napāwa wáyow ā itótāyit, ka nukutúk oo waskahikun, mena ka ké oonussoowatat oot utooskāyakuna, mena túto napāwa oot utooskāwin-eyew, mena ka ké itussoowatat ookunowiskwátowāwa kitta usowapeyit.

35 Usowapik maka : chikāma numoweya ke

kiskāyētānawaw ispe tāpāyētúk waskahikun kā tukoseék, ā otakosineyik, ápo ā apéta tipisk-ayik, ápo mākwach napā pakahákwan ā kitoot, ápo ā kākesāpayayik :

36 Kātútowā tukoseéke āka kitta misk-akoyāk ā nippawāk.

37 Mena unima ka ititukook net itawuk kákeyow, Usowapik.

PISKĒTUSSINÁHIKUN XIV.

KÁ nesoo kesikak étukwun wékótoowin passover, ka itumeék, mena āka ka ópiseék ayúkonaw : ākose kéche ayumehāwekemawuk mena oomus-sináhikāwuk nutonumwuk tanse kitta ké isse kemooch wuyāse otinatchik, ākose kitta nip-páhatchik.

2 Maka omisse itwāwuk, Numoweya ā wékótoowe kesikak, āka ayiseyinewuk kitta nayátawāyētúkik.

3 ¶ Ākose ā ayat Bethanyik peéche w'e-keék Simon ka peekopuyewe itaspināt, mākwach ā uppit ā mechesoot, pā itótāo iskwāo ā ayat tumuskoowin usinewutik spikenardík óche naspitch ā ákwukétāyik ; ākose pask-inum unima usinewut, mena seekinumwāo oo' stikwaneyeék.

4 Mena ateét numoweya meywāyētumwuk peéche oo mitoonāyéchekunewák, mena omisse itwāwuk, Tanáke oma wáche māstinumeék oma tumuskoowin ?

5 Chikāma kitta kē utawakanewunopun owusimā nistoo metatūto metunow sooneyaw-apiskwuk óche, mena kitta kē meeyátyuk ookitimakissewuk. Ākose nayátawe itāwuk.

6 Ākose Jesus omisse itwāo, Āka toták ; tanáke wáche mikooskachebāk ? ne kē totās-tumak meyo utooskāwin.

7 Chikāma mosuk ke wechāwawawuk ookitimakissewuk, mena piko tútwaw kā itāyétumāk ke ga kē meyototowawawuk ; maka neya num-oweya mosuk ke wechātinawaw.

8 Kē totum ā isse kuskétat : pā itótāo neyakuna kitta toominúk n' eyow kitta náhinik-owewuk.

9 Tapwā k' ititinawaw, Piko ittā oma meyo achimoowin kā wétumeék missewā uskeék, oma ussitche ka kē totúk kitta atochekatāo kitta kiskisetotát.

10 ¶ Ākose Judas Iscariot, pāuk metatút nesoosap óche, natāo kéche ayumehāwekemawa, ā wé utamat w'eyoweyew.

11 Ākose ispe peyátúkik, mumátakosewuk, ākose usootumwuk kitta meeyatchik sooneyawa. Ākose nutonum tanse kitta kē isse náhepuyeyik kitta utawakāt.

12 ¶ Ākose nistum kesikaw āka ópisinoowe ayúkonaw, tspe náppátatchik passover, oo kiskinóhumowakuna omisse itik, Tantā atāyétumun kitta nutowe kwyachétayák kitta kē mecheyun passover ?

13 Ākose sipwátissáwāo nesoo oo kiskinó-

humowakuna, mena omisse itāo, Itótāk kéche waskahikuneskák, ākose ke ga, nukiskakoowaw pāuk napāo ā pimótutat kwapekakun ā sakināyik nippe óche: pimitissáhoók.

14 Mena piko itta kā peétokwāt, omisse iteék ka tipāyétúk waskahikun, Ookiskinóhumakāo omisse itwāo, Tanewā mantāwekumik, itta kā mecheyan passover ussitche ne kiskinóhumowakunuk?

15 Ākose ke ga wapúteyikoowaw ā misayik piskétche waskahikun ispimík ā ayayik ā kwyatuneyik: ākota kwyachétak keyanow óche.

16 Ākose oo kiskinóhumowakuna sipwātāyewa, mena pā itótāyewa kéche waskahikuneskák, mena miskumwuk ā ké isse itikootchik: ākose kwyachétawuk passover.

17 Ākose ā otakosineyik pā tukosin ussitche metatút nesoosap.

18 Mena mākwach ā uppitchik mena ā mechesootchik, Jesus omisse itwāo, Tapwā k' ititinawaw, Pāuk oma keyawaw ka weche mechesoomeyāk kitta utawakāo n' eyow.

19 Ākose utte mache numma nááyétumwuk, mena omisse isse mache itāwuk pápāuk, Neyā na? mena kotuk omisse itwāo, Neyā na?

20 Ākose nuskwāwusehāo mena omisse itāo, Pāuk metatút nesoosap óche, una ka weche isseniskāmit onakuník.

21 Napāwe-Koosisan atesoweya tapwā itótāo, ā ké isse itussináhoót: maka maye ayaw

una napāo napāwe-Koosisan ka óche utawakák! owusimā kitta ké meywásineyepun una napāo óche keespin āka wékach ké nēta-weképun.

22 ¶ Ākose mākwach ā mechesootchik, Jesus otināo ayúkonawa, ākose meywukimāo, mena púkwānāo, mena meeyāo, mena omisse itwāo, Otineék, mooweék: āwuko oma n'eyow.

23 Ākose otinum miníkwakun, ākose ká mākit nunaskomoowina, meeyāo: ākose ká-keyow ké miníkwāwuk ākota óche.

24 Ākose omisse itāo, Āwuko oma ne'mík oske issétwawiník, ka seekáhikatāk méchāt óche.

25 'Tapwā k' ititinawaw, Numoweya owusimā ne ga miníkwatumwan oo meenisima meenisátik, peeyis unima kesikaw ká oske miníkwāyan oot otānowiník Muneto.

26 ¶ Ākose ká níkwumootchik pāuk níkwumoon, itótāwuk wutcheék Oliweík.

27 Ākose Jesus omisse itāo, Kákeyow keyawaw ke ga nayátawāyétānawaw chikāma neya óche unoóch ka tipiskak: chikāma omisse itussináhikatāo, ne ga otamáwaw ookunowemayutchíkwāo, ākose mayutchíkwuk kitta nunanis yawawuk.

28 Maka ké wuniskayane, ke ga nekanótatinawaw Galileeík isse.

29 Maka Peter omisse itāo, Keyam ata kákeyow nayátawāyétúkwawe, āyewák neya numoweya.

30 Ākose Jesus omisse itāo, Tapwā k' ititin, Oma ka kesikak, oma ote ka tipiskak, ā moyā napāpakahākwan kitoot neswaw, nistwaw ke ga anwātowin.

31 Maka owusimā pekiskwāo ā wé tapwāt, Keespin ata weche nippeemitane, numma wawach ke ga anwātatin. Ākose isse nees-tawaw kákeyow ātwāchik.

32 ¶ Ākose otétumwuk itta Gethsemane ā issenikatāyik : ākose omisse itāo oo kiskinó-humowakuna, Uppik keyawaw ota, ā askwa ayumehayan.

33 Ākose wechāwāo Petera mena Jamesa ussitche Johna, mena mache naspitch mikoos-katāyétum, mena mache koosikwamúchehoo ;

34 Ākose omisse itāo, Net áchák naspitch kukwatukamúchehoo nippoowinik isse : ota ayak keyawaw, mena usowapik.

35 Ākose utte yúkótāo upisees, mena púk-isin uskeék, mena ayumehaw, keespin kā ké ékineyikwā, tipáhikun kitta ké muyaskakoot.

36 Ākose omisse itwāo, Abba, N' ótawe, kákeyow kákwia ke kuskétan keya ; ákutān-umowin oma miníkwakun : áyewák maka numoweya neya ā itāyétuman, maka keya ā itāyétumun.

37 Ākose pā itótāo, mena miskowāo ā nip-payit, ākose omisse itāo Petera, Simon, ke nippān che? numma wawach na pāuk tipáhikun ke ké usowapin ?

38 Usowapik mena ayumehak, áka kitta

itótāyāk kootāyētoowinik. Āchāk tapwā kwyachissew, maka meyas nāsoowun.

39 Ākose mena sipwātāo, mena ayumehaw, mena ayumew kāyapitch āwukwunee ayumewina.

40 Ākose ispe keyewāt, miskowāo ā nip-payit mena, (weya oo' skesikoowawa ā koosik-wuneyikee,) mena numoweya kiskāyētumwuk tanse kitta isse nuskwāwusehatchik.

41 Ākose pā itótāo ākwa nistwaw, mena omisse itāo, Ākwa nippak, mena otinumook ket uywāpewinewaw: ākoyekoók, tipāhikun ochéche-puyew; matika, napāwe - Koosisan utawakanewun oo' chécheewāk isse oomuchat-issewuk.

42 Wuniskak, sipwātātan; cheest, una ka utawakāt n' eyow kissewak ayaw.

43 ¶ Ākose sāmak, mākwach kāyapitch ā ayumit, pā itótāo Judas, pāuk metatūt nesoosap óche, mena ā wechākoot ookistukāwe ayiseyin-ewa semakunikomana mena pukumakuna ā kekeyit, kêche ayumehāwekemawa mena oomussināhikāwa ussitche kāsāyineékútumeyit óche.

44 Mena una ka ké utawakāwat w'eyoweyew oo ké meeyāty kiskāhikun, omisse ā itwāt, Piko una kã ochāmuk, āwuko una; āwuko otineék, mena sipwātāheék pāūtuk.

45 Ākose sāmak tākoseék, kwiuskonak utte natāo, mena omisse itwāo, Okemaw, okemaw; ākose ochāmāo.

46 Ākose oteétināwuk, mena otināwuk.

47 Ākose pāuk unekee ka nepowitchik ākota ochipitum semakuníkoman, mena otam-āwāo oot utooskāyakuneyewa kéche ayumehāwekemawa, mena munewāpāhumwāo oó' towukuyew.

48 Ākose Jesus nuskwāwusehāo mena omisse itāo, Tapiskooch che kimootisk ā pā nataċ, semakuníkoomana mena pukumakuna ka kekeyāk kitta otineyāk ?

49 Ke ké wechātinawaw túto kesikaw peéche kéche ayumehāwekumikoók ā kisk-inóhumakāyan, mena numoweya ke ké otininawaw: maka kéche mussināhikāwina kitta tipepuyewa.

50 Ākose kákeyow nukutāwuk, mena tup-useewuk.

51 Ākose pimitissáhook pāuk oskeneekewa, ā ukwunáhooyit wapiske pupukewuyan moosāweyoweéċ; ākose oskeneekewuk oteétināwuk:

52 Ākose nukutum wapiske pupukewuyan, mena tupusehāo moosāskut.

53 ¶ Ākose itótahāwuk Jesusa itta mawutche kéche ayumehāwekemawa ā ayayit: ākose ākota ā wechākoot kákeyow kéche ayumehāwekemawa mena kāsāyineéċkútumeyit ussitche oomussināhikāwa.

54 Ākose Peter wáyow isse pimitissāwāo, āpo kéche ayumehāwekemawa w'ekeyeéċ isse: ākose weetupimāo utooskāyakuna, mena ow-usoo iskotāk.

55 Ākose kēche ayumehāwekemawuk mena kákeyow oonussoowāwin nutonumwuk itta kitta óche misimatchik Jesusa kitta nippáhatchik; ákose numma wawach miskumwuk.

56 Chikāma méchāt nuspach isse misékāmoowuk, maka oo misékāmoowinewaw numoweya tapiskooch ké isse náhepuyeyew.

57 Ākose ateét pusikoowuk, mena nuspach isse misimāwuk, omisse ā itwātchik,

58 Ne ké pātowanā ā itwāt, Ne ga nise-wunachétan oma kēche ayumehāwekumik ka oséchikatāk mechécheeya óche, ákose nistwaw kesikake ne ga oonusketan kotuk numoweya mechécheeya óche.

59 Maka neestawaw oo misékāmoowinewaw numoweya tapiskooch ké isse náhepuyeyew.

60 Ākose mawutche kēche ayumehāwekemaw nepowew tātawitch, ákose kukwāchimāo Jesusa, omisse ā itwāt, Numma wawach na ke nuskwāwusétwan? kākwan oma okoo ka wé óche misimiskik?

61 Maka numoweya kitoo, mena numma wawach nantow itwāo. Mena mawutche kēche ayumehāwekemawa kukwāchimik, mena omisse itik, Keya che una Christ, oo' Koosisa Sāwā-yétakosit?

62 Ākose Jesus omisse itwāo, Neya āwuko : mena ke ga wapumawaw napāwe-Koosisan ā uppit soókatissewin oo kēche-niskik, mena ā pā itótāt wuskoók kesikoók.

63 Ākose mawutche kēche ayumehāweke-

maw peekopitum oot ayoowinisa, mena omisse itwāo, Kākwan owusimā misékāmoowina nāt-owāyētumúk?

64 Ke ké pātānawaw pastamoowin: tanse keyawaw ātāyētumāk? Ākose kákeyow itus-ooawatāwuk kitta nippáhimeét.

65 Ākose ateét mache seékawatāwuk, mena ā ukwunák wáwatchik, mena ā otamāwatchik, mena omisse ā itatchik, Kiskewāhikā: ākose utooskāyakunuk otamāwāwuk oot ayukusk-echéchanewawa óche.

66 ¶ Ākose mākwach Peter neétche ā ayat kéche waskahikunik, pā itótāyewa pāuk mawutche kéche ayumehāwekemawa oot utooskāyakuniskwāmeyewa:

67 Ākose ispe weyapumat Petera ā owus-ooyit, kunowapumāo, mena omisse itwāo, Mena keya ussitche ke ké wechāwaw Jesus Nazarethík ka ócheet.

68 Maka anwātum, omisse ā itwāt, Numoweya ne kiskāyētān, mena numoweya nē nis-sitótān tanse ātwāyun. Ākose wuyoweew ā piskéche ayayik isse; ākose napāpakahákwana kitooyewa.

69 Ākose utooskāyakuniskwāwa mena wapumik, mena omisse mache itāyewa unehee ka nepoweyit ākota, Āwukwawa pāuk weyawaw óche.

70 Ākose mena anwātum. Ākose mena ukunuk, unekee ka ké nepowitchik ākota omisse itāwuk mena Petera, Neyaman keya

pāuk weyawaw óche: chikāma ke Galilean-
ewin, mena ākose ātétakoseyun.

71 Maka mache weyúkwāo mena kéche
itwāo, omisse isse, Numoweya ne kiskāyimaw
owa napāo ka ayimomāk.

72 Ākose ākwa neeswaw napāpakahākwan
kitoo. Ākose Peter kunokiskissew unima
ayumewin Jesusa ka ké itikoot, Ā moyā kitoot
napāpakahākwan neeswaw, ke ga anwātowin
nistwaw. Ākose ispe meyamitoonāyétúk āwuko,
matoo.

PISKĒTUSSINĀHIKUN XV.

Ākose sāmak ā kākesāpayayik kéche ayum-
ehāwekemawuk mamowe oonussoowāwuk us-
sitche kāsāyineékútumeyit mena oomussinā-
hikāwa ussitche missewā oonussoowāwin, mena
túkopitāwuk Jesusa, mena sipwātahāwuk, ākose
pukitinumowāwuk Pilatea.

2 Ākose Pilate kukwāchimāo, Keya che oo
Kéche Okemamewawa Jewuk? Ākose nusk-
wāwusehāo mena omisse itāo, Ket itwan mana
maka.

3 Ākose kéche ayumehāwekemawuk misim-
āwuk méchāt kākwia óche: maka numma
wawach nantow isse nuskwāwusétwaw.

4 Ākose Pilate mena kukwāchimāo, omisse
ā itwāt, Numma wawach che nantow ket isse
nuskwāwusétwan? cheest tantúto kākwia wá
óche misimiskik.

5 Maka Jesus kāyapitch numma wawach nantow isse nuskwāwusétwaw; ākose Pilate mamuskatum.

6 ¶ Unima maka wékótoowinik oo wéke pukitinumowáty pāuk kipāwakuna, piko unehee ā nutowāyimayit.

7 Mena oot étáty pāuk Barabbas ā issenik- asoot, ā weche túkopisoomat unehee ka ké wechāwikoot ā keesétatchik mikooskacheayawin, ā ké nippátakāyit mikooskacheayawinik.

8 Ākose ookistukāwe ayiseyinewuk soóke ā tāpwāatchik mache nutowāyimāwuk kitta totakootchik ā ké isse mosuk totakootchik.

9 Maka Pilate nuskwāwusehāo, omisse ā itwāt, Ket itāyétānawaw che kitta pukitinum- atukook oo Kéche Okemamewawa Jewuk ?

10 Chikāma ā kiskāyétúk kéche ayumehā- wekemawa ā ké pukitinayit ótāyétowin óche.

11 Maka kéche ayumehāwekemawuk seék- iskowāwuk ayiseyinewa, nowuch kitta pukit- inumakootchik Barabbasa.

12 Ākose mena Pilate nuskwāwusehāo me- na omisse itāo, Tanse átāyétumāk kitta to- towuk una oo Kéche Okemamewawa Jewuk ka itāk ?

13 Ākose mena omisse isse tāpwāwuk, Cheestahaskwas.

14 Ākose Pilate omisse itāo, Tanāke, kāko muhe kākwi ká totúk ? Ākose owusimā now- uch soóke tāpwāwuk, Cheestahaskwas.

15 Ākose maka Pilate, ā itāyētúk kitta náheyowāhat ayiseyinewa, pukitinumowāo Barabbasa, mena pukitināo Jesusa, ispe ká pusustāwat, kitta cheestahaskwatimeēt.

16 ¶ Ākose semakunisuk itōtahāwuk oon-ussoowāwekumikoók, Pretorium ā itumoót; ākose mamowe nutomāwuk kákeyow átuseyit semakunisa.

17 Ākose weyātahāwuk mīkwākin óche, mena upékatumwuk kéche okemawe ustotin misekaweminukuseya óche, ākose ustawāwuk oo' stikwaneyeék,

18 Mena mache utumiskowāwuk, omisse, Wacheyā, ka Kéche Tipāyimutchik Jewuk !

19 Mena otamāwāwuk oo' stikwaneyeék ustakunuskose óche, mena ké seékwatāwuk, ākose ā namekāyitchik ā putupestowatchik.

20 Ākose ká mātowakatatchik, otinum-wāwuk mīkwākin, ākose poostiskumoteyāwuk oot ayoowiniseyewa, mena wuyoweētahāwuk kitta cheestahaskwatatchik.

21 Ākose sakoochimāwuk pāuk Simona ā Cyrenianeweyit, ā pimótāyit ākota, uskeék ā ótótāyit, óo' tawewawa Alexander mena Rufus, kitta onikatumeiyit oo pimitaskwāhikuneyew.

22 Ākose pāsewāwuk Golgothaik isse, āwuk-wane, ā itwāk, Itta ostikwanekunekākun ā ayak.

23 Ākose meeyāwuk kitta minīkwāyit soom- inapöe ā keyikowinekatāyik myrrh: maka numoweya ké otinum.

24 ¶ Ākose ispe ká cheestahaskwatatchik, matinumatoowuk oot ayoowiniseyewa, ā koot-āyétúkik, kākwan túto napāo kā otinúk.

25 Mena nantow nistoo tipáhikun ispeéche kesikapun, ispe ā cheestahaskwatatchik.

26 Ākose mussináhikāwin itta ka ké óche misimeét ké mussináhikatāyew túkoóch, Oo Kéche Okemamewawa Jewuk.

27 Mena ussitche cheestahaskwatāwuk nesoo ookimootiska ; pāuk oo kéche niskík, mena kotuk oo' numútinik.

28 Ākose kéche mussináhikāwin ké tipe-puyew, ka itwāmukúk, Mena ké usitukimaw keyekow oomuchatissewa.

29 ¶ Ākose unekee ka pimótatchik ākota nunatoókomāwuk, ā nunamiskwāyitchik, mena omisse ā itwāitchik, Ah, keya ka nissewunach-étayun kéche ayumehāwekumik, mena ka osé-tayun ā nistoo kesikak,

30 Pimachehisoo, mena pā neétukosee pimitaskwahikunik óche.

31 Neestawaw ussitche kéche ayumehāwekemawuk ā nunatoókomatchik omisse ā ititootchik ussitche oomussináhikāwuk, Ké pimachehāo kotuka ; weya káchewak numoweya ké pimachehisoo.

32 Mâte Christ oo Kéche Okemamewawa Israel ākwa kitta neétukoseew pimitaskwahikunik óche, kitta ké wapútumúk mena tapwátumúk. Mena unehee ka ké wéche cheestahaskwateét kékamik.

33 ¶ Ākose ispe nikotwasik tipáhikun wāché-
chepuyik, ké kusketipiskaw missewa uskeék
peeyis kāka metatút tipáhikun isko.

34 Ākose kāka metatút tipáhikun Jesus
tāpwāo ā kiseewāt, omisse ā itwāt, Eloi, Eloi,
lama sabachthani? āwukwane, ā itwāk, Ne
Munetoom, ne Munetoom, tanāke wāche ké
nukuseyun?

35 Ākose ateét unekee ka nepowitchik ākota,
ispe peyātúkik, omisse itwāwuk, Cheest, tāp-
watāo Eliasa.

36 Ākose pāuk ispútaw mena sakuskinahāo
yikāhipana seewékapöe óche, mena ustaw
ustakunuskoseék, mena meeyāo kitta miník-
wāyit, omisse ā itwāt, Āka totumook; mâte
wapútútan keespin Eliasa kā pā neétinik-
ookwā.

37 Ākose Jesus tāpwāo ā kiseewāt, mena
sipwāchākwāo.

38 ¶ Ākose unima ka kipáhikakanewúk
kéche ayumehāwekumikoók nesoótāpuyew isp-
imik óche neéche isse.

39 ¶ Ākose ispe una semakunisewekemaw,
ka nepowit tipiskooch weya, weápútúk ākose
ā isse tāpwāyit, mena ā sipwāchākwāyit,
omisse itwāo, Tapwā owa napāo ké Munetoowe-
Koosisanewew.

40 Oot ayātawaw ussitche iskwāwuk ā kun-
owapitchik wāyow óche : ākota neesta oot ayáty
Mary Magdalene, mena Mary oo' kaweya
James noótow ka ispeétisseet ussitche Joses,
mena Salome ;

41 (Weyawaw ussitche, ispe Galileeik ā ayayit, ka kē pimitissáwatchik, mena ka kē pumeestowatchik ;) mena méchāt kotukuk isk-wāwuk ā kē pā wechāwatchik Jerusalemik isse.

42 ¶ Ākose ākwa ispe wātakosik, chikāma mākwach muneeschekāwe kesikapun, āwukwane, unima kesikaw ā moyā ayumehāwe kesikak,

43 Joseph Arimatheaik ā ócheet ā kistāyé-takosit oonussoowāo, neesta ā pātāt Muneto oot otānowewin, pā itótāo, mena soóketáhāwe peétokowāo Pilatea, mena nutotum w'eyoweyew Jesusa.

44 Ākose Pilate mamuskatum keespin assi ká nippeyikwā : ākose nutomāo semakunisewekemawa, kukwāchimāo keespin nowuch kinwās uspin ka kē nippeyit.

45 Ākose ispe kāskāyétúk semakuniseweke-mawa ā wétumakoot, meeyāo meyoweyew Josepha.

46 Ākose utawāo ā meywasineyik wapiske pupukewuyanākin, mena neétināo, mena wāwākināo ākota wapiske pupukewuyanākinooók, mena áyāo peéche chepuyekumikoók ā kē wayapiskutahumoót kistapiskák óche, mena tétipināo usineya ā isse iskwátāmewuneyik chepuyekumikooyew.

47 Ākose Mary Magdalene mena Mary oo' kaweya Joses wapútumwuk itta ā kē ávimeét.

PISKĒTUSSINÁHIKUN XVI.

Ākose ispe ayumehāwe kesikaw ká muyawepuyik, Mary Magdalene, mena Mary oo' kaweya James, mena Salome, utawāwuk seewéke muskékeya, kitta ké pā itótatchik mena kitta muskékwáwatchik.

2 Ākose naspitch ā kākesāpayayik nistum ā kesikayik āwuko ā ispuyeyik, pā itótawuk chepuyekumikoók a wuniskayit peesimwa.

3 Ākose omisse ititoowuk, Owāna kā tétipinumatúk usineya chepuyekumikoowe iskwátamík óche?

4 Ākose ispe ātapitchik, wapútumwuk usineya ā ké ópimā isse tétipinimeét: weya naspitch ā ké misikiteyit.

5 Ākose ā peétokwāchik peéche chepuyekumikoók, wapumāwuk oskeneekewa ā uppeyit kéche-niskík itákā, ā weyátumeyit ā kinwayik wapiske weyáčekun; ākose ké sākissewuk.

6 Ākose omisse itāo, Ākaweya sākissik: Ke nutonowawaw Jesus Nazarethík ka ócheet, ka ké cheestahaskwateét: ké wuniskaw; numoweya ota ayaw: cheest itta ka ké áyatchik.

7 Maka kewāk, wétumowimák oo kiskinóhumowakuna ussitche Peter ā nekanótakooyāk Galileeík isse: ākota kā wapumāk, ka ké isse wétumakooyāk.

8 Ākose wuyoweewuk keyepée, mena osimooowuk chepuyekumikoók óche; weya ā ké nunumepuyitchik mena ā mamuskatúkik: me-

na numoweya nantow oweya itāwuk ; chikāma ké sākissewuk.

9 ¶ Ispe maka Jesus ká wuniskat weputch nistum ā kesikayik āwuko ā ispuyeyik, nistum ké otētāo Mary Magdalenea, unehe tapukoóp muche áchákwa ka ké wuyoweetissáhoomat w'eyoweyeék óche.

10 Ākose ké nutowe wétumowāo unehee ka ké wechākooyit, weya āka ā náāyétumeyit mena ā matooyit.

11 Ākose weyawaw, ispe peyātúkik ā pimatisseyit, mena ā ké wapumayit, numoweya tapwátumwuk.

12 ¶ Uskoóch āwuko otētāo petoos isse ā nesityit weyawaw óche, mākwach ā pimótāyit, mena kotuk uskeék ā itótāyit.

13 Ākose nutowe wétumowāwuk kotuka : mena numoweya tapwátowāwuk āwukwunee.

14 ¶ Patima otētāo metatút pāukoosap ka ítuseyit mākwach ā uppeyit ā mechesooyit, ākose kitootāo oot anwátumoowineyew óche mena oo muskowetáhāwineyew óche, chikāma numoweya ké tapwátowāwuk unehee ka ké wapumikoot ká wuniskat.

15 Ākose omisse itāo, Itótāk missewā usk-eék, mena wétumák meyo achimoowin ká-keyow ayiseyinew.

16 Una kā tapwátúk mena kā seekahátát kitta pimachehaw ; maka una āka kā tapwátúk kitta nissewunachehaw.

17 Mena ohoo kiskáhikuna kitta pimitis-

sáhookwuk unekee ka tapwátúkik ; Ne wé-
yoowinik kitta wuyoweewāpināwuk mucho
áčhákwa ; kitta ayumewuk oske metāyuneya
óche ;

18 Kitta otināwuk kināpikwa ; mena kees-
pin minikwatúkwawe nantow nippoowe kākwi,
numoweya kitta ákohikwuk ; kitta samināwuk
ootákosewa, ákose kitta meyo ayayewa.

19 ¶ Ákose maka, ka Tipāyécheháyit ká
ayumehikootchik, ké otinaw kéche kesikoók
isse, mena ké uppew oo kéche-niskik Mun-
eto.

20 Ákose ké sipwátāwuk, mena ké kukāsk-
imawusoowuk missewā ittā, ka Tipāyéchehá
ā wechēutooskāmat, mena ā ayeechétat ayum-
ewin mamuskache kākwia ā ussithepuyeyi-
yikee.

